National Library of Canada
Collection Development Branch.
395 Wellington Str. Order sect
Ottawa, Ont. K1A 0N4

SEP 13
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

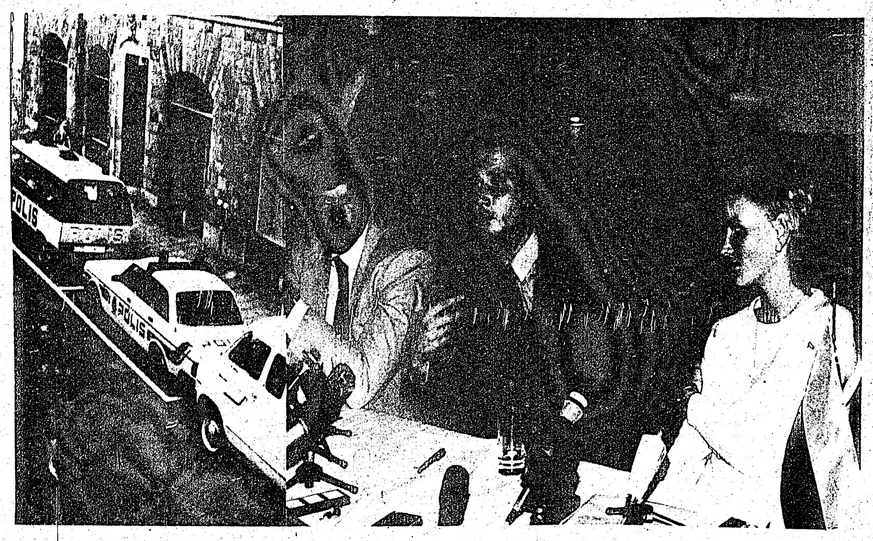
B103/C103/1

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 36 (1801) 1984 | NELJAPÄEVAL, 6. SEPTEMBRIL — THURSDAY, SEPTEMBER 6 | XXXV aastakäik



Pressikonverentsi puhul oli Eesti Maja Stokholmis piiratud politseiautodest. Paremalt: Leila Miller, Valdo Randpere ja tõlkijana toiminud Peeter Pütsep. „Teataja" foto

Põgenikud pressikonverentsil:

Meid ootaks mahalaskmine . . .

STOKHOLM — „Meid ootaks mahalaskmine — see on karistus nn. kodumaa reetmise eest", ütles Valdo Randpere pressikonverentsil Stokholmis. „Kodumaa ajalehed ja raadio on juba alustanud propagandat meie vastu. Levitatud on ka juba kuuldusi, et oleme KGB agendid."

Kuigi Valdo Randpere ja Leila Miller põgenikena jõudsid Rootsi pinnale juba 6. augustil, möödus 16 päeva enne,kui nad eesti avalikkusele, samuti rootsi ja rahvusvahelisele ajakirjandusele võisid ise jutustada oma põgenemislugu. See toimus esmasp., 22. augustil Eesti Vangistatud Vabadusvõitlejate Abistamiskeskuse poolt korraldatud pressikonverentsil Eesti Majas, kuhu oli kogunud ajalehtede, raadio ja TV-jaamade ning arvukalt ka eksiilpressi esindajaid. Kohal oli ka Vabadusraadio eestikeelsete saadete juhataja Aleksander Terras Münchenist.

Reportereid oli niihästi Rootsist aga ka paljudest teistest maadest ja sellisel arvul, et Eesti Maja saal jäi kohe väikseks, mida korraldajad ka vabandasid. Et midagi erakordset lahti on, võis muidugi järeldada juba väljas tänaval, kuna Eesti Maja oli piiratud arvukate politseiautode ja suure arvu politseinikega.

Pressikonverentsi avas abistamiskeskuse esimees Ants Kippar, andes ülevaate ajakirjandusele valmistatud materjalidest. Alustati kohe küsimuste esitamisega mõlemale põgenikule. Nad andsid oma seletused eesti keeles ning tõlketoiming rootsi ja vahel ka inglise ja saksa keelde kujunes aegavõtvaks. Siin aitas tõlkijana kaasa Peeter Pütsep ja vahel ka Andres Küng jt.

KUIDAS TOIMUS PÕGENEMINE?

„2. augustil sõitsime turismigrupi koosseisus laevaga „Georg Ots" Tallinnast Helsingi. Grupis oli 34 osavõtjat, nende seas 6 rahvatantsijat ja meie kaks kuulusime gruppi laulja-tena. Ööbisime laevas. 3. aug. sõitsime bussiga Kotkasse, mis on Tallinna nn. sõpruslinn ja kus toimusid järjekordsed „merepäevad". 4. aug. esinesime Kotka Noortemajas ja õhtul pöördusime tagasi Helsingi,kus ööbisime hotellis „President". 5. aug. õhtul lahkusime Helsingist laevaga „Viking Saga", mis saabus Stokholmi 6. aug. hommikul kell 10.00. Turismigrupp alustas ilma meieta oma tagasiõitu Helsingist Tallinna 7. aug. hommikul."

Järgnesid ülekuulamised Rootsi politsei ja julgeolekuvõimude poolt. Põgenikud said asüülõiguse ning elamis- ja tööload Sisserännuametilt väga kiiresti. Seletuse andmine poliitilisele politseile aga kestis hoopiski kauem. Valdo Randpere on teatavasti kõrgema ametialalise positsiooniga isik, kes okup. Eestist senini on ära hüpanud. Pressikonverentsil jäi temast mulje, et tal võis olla Rootsi võimudele paljugi olulist ja huvitavat jutustada. Mida täpsemalt, selle kohta keeldus ta seletusi andmast.

MIKS PÕGENESIME?

„Valmistasime oma põgenemist ette juba vähemalt kaks aastat. Selle eelduseks on, et sellest kunagi ei räägita. Põhjuseks oli see olukord, mis Eestis on tekkinud pärast nn. „vabatahtlikku liitumist" N.Liiduga ja mis on pidevalt halvenenud. Püüdsin oma ametikohtadel eesti rahvast kuidagi teenida, aga need võimalused olid väiksed. Süüme järgi töötamine on kodumaal võimatu. Otsustasime Eestist lahkuda." Hiljem lisas Randpere veel, et juba eeloleval sügisel oli hädaoht saada kutse mobiliseerimiseks punaarmeesse ja siis oleks saadetud näit. Afganistani.

PÕGENEMINE — RIIGI REETMINE

Küsimusele, kuidas nende põgenemine võib mõjustada teiste ametikandjate ja ka kultuuritegelaste väljapääsu edaspidi, vastas Randpere: „Muidugi raskendab see nüüd teistegi väljapääsu. Meid kahte ootaks aga mahalaskmine — see on karistus nn. „kodumaa reetmise" eest. Kodumaa ajalehed ja raadio on juba alustanud propagandat meie vastu: mina olevat kriminaalne tegelane ja Leila nn. „kergete elukommetega". Levitatud on juba ka kuuldusi, et oleme KGB agendid."

OLUKORD KODUMAAL

„Mille vastu Eestis kõige rohkem protesteeritakse on üha suurenev venestamine, vene sõdurid ja baasid on kõikjal, halb ja politseeritud majandus, kaupade vähesus ja levinenud korruptsioon. Ma ei ole mingi nn. natsionalist, aga venelasi on Eestis hakatud samastama kommunismiga ja ametliku „sotsialismiga". Riigiparaadi tippudes istuvad nime poolest eestlased, aga ainult üks neist on Eestis sündinud, teised kõik Venemaal."

Ja Randpere jutustas anekdoodi: „1. mail marsivad inimeste kolonnid Tallinnas mööda autribüünist, kus seisavad parteituusad eesotsas EKP sekretäri Karl Vaino'ga. Täis vaimustust hüüab Vaino möödamarssijaile: Elagu üks mai."

Sellele jutule lisas toimetaja Adelaida Lemberg saalist juurde, et Karl Vaino nime kohta on teateid, et ta nimi on olnud varem tegelikult Gregoti Voinov.

POLIITILISED VANGID — KRIMINAALKURJATEGIJAD!

Küsimusele poliitiliste vangide ja vangilaagrite kohta Eestis vastab Randpere:

„Nõukogude seadusandluses puudub poliitilise vangi mõte — need on kõik „kriminaalkurjategijad" ja neid koheldakse selliselt. Olin eelmisel aastal Vabariikliku amnestiakomitee asetäitja (komitee asutati N.Liidu 60. juubeli puhul) ja külastasin kõiki vangilaagreid Eestis. Selliseid laagreid on kaheksa, nimetame neid kolooniateks, siia lisanduvad tingimisi karistatute laagrid. Minu abikaasa Leila külastas neid laagreid veel sel kevadel, neis esinedes. Kohtlemine on siin nagu kriminaalkurjategijate oma."

KESKKOMITEE KONTROLLBRIGAAD OLI EESTIS

Moskvast Eesti komparteile tehtud kurja peapesu kohta ideoloogilise kasvatuse puuduste kohta ütleb Randpere:

„Moskva seisukohad olid meile teada juba maikuus, kui kaks Moskva kontrollbrigaadi olid Eestit külastanud ja sääl olukorda uurinud. Teadsime ka selle kontrolli tulemusi ja mida Moskva poolt oodata oli."

SOOME ANNAB PÕGENIKUD VÄLJA

„Aamulehti" esindaja on eriti huvitatud, mida Eestis arvatakse põgenemisvõimaluste kohta Soome. Randpere vastas:

„Kodumaal on üldiselt teada, et Soome annab poliitilsed põgenikud ja ärahüppajad välja N.Liidule. Ka meie teadsime seda. Aga teatakse ka, et soomlased püüavad igati aidata selliseid põgenikke Soomest lahkumiseks ja sellist abi saime ka meie. Kellelt ja kuidas, seda me ei ütle."

Randpere ütleb ka, et Soome TV saadete jälgimisvõimalus Eestis ärritab võimusid väga. Nende segamine on tehniliselt raske ja majanduslikult väga kulukas probleem. Tallinnas on siiski alustatud kolme segamisjaama ehitamisega.

LAULUHARRASTUSED

Valdo Randpere ütleb, et ta viimasel ajal tegeles rohkem laulutekstide koostamisega abikaasale. „Mulle on alati meeldinud laulda ja kui selleks võimalusi ja soove on, jätkan seda ka siin." Leila Miller aga ütleb: „Nagu teate, anti mulle kaks aastat tagasi Eestis „Noortelehe" poolt tipplaulja tiitel. Siis sündis tütar ja jätsin laulmise kõrvale. Kui tulla väikesest Eestist siia suurde maailma ja Rootsi, näib kuidagi ebatõenäoline, et siin võiksin mingit karjääri teha. Aga võibolla ma proovin." Need,kes Leila Milleri väljaõpet ja esinemisi tunnevad, ütlevad, et tal on siin siiski häid väljavaateid. Rida ettepanekuid esinemisteks on juba tulnud.

Pressikonverentsi lõpul kinnitasid mõlemad põgenikud, et kõik nende püüdlused on suunatud tütre Kaisa väljasaamiseks kodumaalt: „Tänane pressikonverents on esimene samm selleks. N. Liit peab täitma rahvusvahelisi kokkuleppeid ja seadusi, millega nad on ühinenud. Samuti Helsingi kokkulepet lahutatud perekondade osas."

◍

Rootsi ja ka rahvusvahelises ajakirjanduses oli eelmistel nädalatel põgenike ja nende ametite kohta esitatud tihti vastukäivaid andmeid ja seepärast oli oluline kõigepealt ära kuulata nende endi poolt esitatud kokkuvõtlikud eluloolised andmed, mis on järgmised:

VALDO RANDPERE

on sündinud 4. veebr. 1958 Tallinnas. Isa Heino töötab Eesti Merelaevanduses vanemmehaanikuna, ema Tootmiskoondises „Norma" töölisena. Pealè Tallinna 16. keskkooli lõpetamist a. 1976 õppinud 1977—82 Tartu Riikliku Ülikooli Õigusteaduskonnas, mille lõpetanud cum laude. Alates 1981.a. novembrist kuni 1983. a. oktoobrini töötanud okup. Eesti Justiitsministeeriumis ministri abina. (Minister: Erki Silvet, I asetäitja Jaak Kirikal ja asetäitja Peigo Nuuma.)

Alates oktoobrist 1983 kuni lahkumiseni kodumaalt olnud Eestimaa

(Järg lhk. 3)

HARDY KRUG-BUNN

FOTOKUNSTI NÄITUS

Lomos Galeria, 461 King St. E. Torontos, tel. 368-6890
Avatud 1. sept. — 30. sept. Esmasp., teisipäev, kolmapäev, reede kella 10.00–5.00; neljapäeval kella 10.00–8.00; laupäeval kella 10.00–2.00 p.l.
Avamine laupäeval, 8. sept. kell 10.00–2.00 p.l.

Montreali raudteejaamas plahvatas pomm

Montreali pearaudteejaamas plahvatas esmaspäeva hommikul pomm. Surma said kolm ja haavata 40 isikut. Arvatakse, et terroriakt on seoses paavsti eelseisva reisiga Kanadasse. Pomm oli paigutatud pagaasihoidlasse ja lõhkes ajal, kui jaamas oli palju reisijaid. Politsei kuulab üle üht USA sõjaveterani, kes arvatakse olevat kirjutanud ähvarduskirja, mis leiti raudteejaamast möödunud nädalal.

Tornado lõhkus Londonis

Pühapäeva õhtul tekitas tornaado kahjustusi Londonis, Ont. Keeristorm purustas linna lõunaosas umbes 200 hoonet ja 30 inimest said vigastada, üks neist raskelt.

Parlamendivalimised

Teisipäev oli Kanadas valimispäev. Umbes 16.5 miljonit häälеõiguslikku kutsuti valima uut föderaalparlamenti. Viimased valimised toimusid 1980.a. liberaalide erakonna võiduga.

Toimetustöö lõpul ei olnud valimistulemused veel selgunud, kuid arvati, et konservatiivide partei võidab ülekaalukalt.

Jaanus Kuum on juba jalgratta treeningus — nüüd norra klubis.

Põgenenud jalgrattur võistleb juba Norras

STOKHOLM — Eesti jalgrattur Jaanus Kuum, kelle põgenemisest teatasime mõni aeg tagasi, võistleb nüüd juba Norras heade tagajärgedega ja loodab pääseda 1988. a. olümpiamängudele.

19-aastane Jaanus hüppas ära 20. juunil Nõukogude olümpiameeskonnast Aarhusis, Taanis, kus kohtus oma Oslos elava ristiisaga. Koos sõideti Norrasse, kus ta sai asüüli. Oslo leht „Aftonposten" kirjutab, et välisjalgratturid olid Taanis paigutatud Aarhusi võõrastemajja. Õhtul vastu 19. juunit ütles Kuum oma treenerile, et teda on tabanud kõhulahtisus, mis teda üha sunnib jooksma väljakäiku. ta käis seal ühatihti nii kaua kuni kaaslased magama jäid.

(Järg lhk. 8)

Kommunistliku riigi piiskop Luterliku Maailmaliidu juhiks

EELK esindaja käis Ungaris kongressil

STOKHOLM — Luterliku Maailmaliidu kongress Budapestis valis uueks maailmaliidu presidendiks ungari ev. luteri kiriku juhi piiskop Zoltan Kaldy, pidades kinni kombest, et kongressi vastuvõttev maa annab uue presidendi. Lõuna-Aafrika kirik suspendeeriti, aga see oli tegelikult juba ise varem välja astunud.

Kommunistliku maa, kus kirik on partei kontrolli all, kandidaadi Kaldy vastu tekkis terav kriitika ja esitati vastaskandidaadiks taanlanna Bodil Sölling, keda eriti naisosavõtjad toetasid.

Valimist tuli teostada kahes etapis, et võitjat selgitada. Teisel käigul kaotas siiski taanlanna, kes sai 124 häält ungarlase 173 vastu.

EELK esindajana võttis kongressist osa theol. dr. Ivar Poëll. Okupeeritud Eestist oli neli hääleõiguslikku delagaati: Peapiiskop Edgar Hark, õpetajad Kalle Kasemaa, Margit Nirgi ja Georg Lillemäe.

KRIITIKA

EELK esindaja osavõttu kritiseeris Rootsis Jüri Adila, kes „Eesti Päevalehes" mõttevahetuse korras avaldatud kirjutises ütleb muuhulgas:

„Tavalisele meie luterliku kiriku aktiivsele liikmele oli valusaks uudiseks „Eesti Päevalehes" avaldatud teade, et EELK on saatnud oma ametliku esindaja Luterliku Maailmaliidu kongressile Budapesti.

Pagulaseestlastel oli kogu aeg arusaamine,et meie kirikuorganisatsioon on üks vähestest päranditest, mida tõime kaasa kodumaalt ja mis jätkab oma tegevust endiste traditsioonide kohaselt. Seepärast liitus ka niipalju kaasmaalasi emakeelse kiriku ümber. Eelmainitud artiklist selgub nüüd, et meie kirik eksiilis on astunud koeksistentsi teele ja otsib ametlikult kontakte raudeesriide taguste isikute ning institutsioonidega.

Meie ilmalikud keskorganisatsioonid Rootsis nagu Eesti Rahvusfond, Eesti Komitee, Rootsi Eestlaste Esindus jt. on seni võidelnud energiliselt koeksistentsi vastu. Tuleb aga kinnitada, et koeksistents on tänapäeval laiesti tunnustatud mõiste maailmas.

Meil pole õigust keelata, kui meie ev. kiriku juhtkond selle hoiaku omaks võtab, kuid meil peaks olema õigus nõuda, et vastavad kiriku funktsionärid sellest teataksid kogudustele.

Võin kinnitada, et ei Göteborgi ja Lääne-Rootsi Koguduse juhatusele ega Nõukogule pole sellest teatud. Õigeaegne teatamine oleks võimaldanud eitavalt suhtuvatel isikutel, kas astuda vabakirikutesse, üle minna ap. õigeusku või konverteerida katolitsismi.

Kahtlemata meie ev. kiriku juhtkond püüab õigustada esindaja saatmist raudeesriide taha. Võidakse väita, et meie oleme Luterliku Maailmakiriku liikmed ning varem oleme osa võtnud viimase kongressidest VABAS MAAILMAS? See on õige, kuid ka siin oleks võinud meie kirikupea teatada, et kas meie ei peaks tegema teatavat reservatsiooni liikmeksoleku suhtes, kuna nimetatud Maailmaliit tegeleb abiandmistega mitmesugustele geriljajõukudele, apartheidi probleemidega, rahuküsimuste propageerimisega, mis on otseselt inspireeritud Moskvast jne. Samal ajal on täielikult läbi kriipsutatud usuvaenamise ja ateismi küsimused kommunistlikes riikides.

(Järg lhk. 3)

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House,958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada, M4K 2R6
Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J.,USA. Tel. (201) 262-0773.

„Meie Elu" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp. kl. 9 hm.—5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 hm.—8 õ., laup. kl. 9 hm.—1 p.l.

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $40.00, 6 k. $22.00, 3 k. $15.50. USA-sse — 1 a. $44.00, 6 k. $25.00, 3 k. $17.00. Ülemeremaadesse — 1 a. $48.00, 6 k. $26.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

Üksiknumber — 75¢

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul — esiküljel $5.50, tekstis $5.00, kuulutuste küljel $4.75.

Kremli mured

Kreml ja tema valitsejad ei ela nii õnnelikku elu, nagu nad seda tahaksid. Juba leivaviljade järjekordne ikaldus on suur mure, ja miljonite inimeste toitmiseks tuleb Moskval välja panna suuri valuuta tagavarasid, et toiduvilja välismaadelt osta. Afganistani sõjakäiguga ei täitu samuti Nõukogude Liidu lootused. Poola kommunistlik valitsus pole suutnud oma tööliskonda rahuldada ja on pidanud vanglaist vabastama sadandeid solidariti liikmeid. Nüüd kipub Ida-Saksamaa juht Honecker külastama oma rivaali, Bonni valitsust, kuigi see Moskva poliitikuile sugugi ei meeldi. Peale muu on Ida-Saksamaa vastu võtnud Lääne-Saksamaalt 333 miljoni suuruse laenu. See näitab, et Ida-Saksamaa majanduslikud asjad ei ole sugugi nii head, nagu kommunism seda propageerib: on töötatud puudujäägiga ja nähtavasti ka Moskval puuduvad ressursid või tahe Ida-Saksamaad toetada.

Paistab, et Honecker otsib seniest iseseisvamat arengut, sest eeskujusid idablokis on olemas. Näiteks on Rumeenia hoiak. Näiteks ei luba Rumeenia valitsus nõukogude vägede ja tuumrelvade paigutamist Rumeenia territooriumile. Ka on Rumeenia valitsus vastolus Varssavi-maade tahtega tuumrelvade paigutamiseks Ida-Euroopamaade pinnale. Moskvast erinevat poliitikat, kuigi siseriiklikult, ajab ka Ungari, kus võimaldatakse majanduslikku eraalgatust sajaprotsendilise nõukogude tsentraliseeritud kollektivismi asemel.

Kas on nüüd Ida-Saksamaa käimas umbes samasugust teed lähenemise näol Lääne-Saksamaale? Viimast kardab Moskva kõige rohkem, sest lahutatud Saksamaa koostöö võib viia kogu Saksamaa taasühendamisele. Moskvast kostavadki juba hoiatused ühendatud Saksamaa hegemoonia vastu Euroopas, vaikides maha Kremli pidevad püüdlused ja praktilised võtted Ida-Euroopa maade pidamiseks oma mõjuvõimu all.

Vahekord USA-ga on Moskval halvenenud ja tõsiste läbirääkimiste uuesti elustamist ei ole lähemal ajal näha. Kuid Nõukogude Liit on eriti ärritatud Valge Maja avalikust hoiakust Ida-Euroopa maade allutatud küsimusest. President Reagan alles hiljuti mainis USA poola juhtidele Valge Maja vastuvõtul: „USA pole tahteline selleks, et passiivselt aktsepteerida Ida-Euroopa rahvaste ikestatud olukorda. USA tõrjub tagasi seletuse Yalta kokkuleppest, et USA nõustus Euroopa jagamisega mõjusfäärideks."

Ka välisminister George Shultz märkis sõjaveteranidele, et USA ei lepi kunagi jaotatud Euroopaga. Meie vast ei näe vabaduse teostumist Ida-Euroopas, kuid ometi ühel päeval see juhtub.

Jagatud Euroopast pole tahetud palju rääkida. Kuid N. Liidu keeldumine täitmast lepet vabade valimiste korraldamiseks sõjajärgses Euroopas, tekitab USA poliitikute seas ainult viha. Sellisena on Ida-Euroopa poliitiline olukord kerkimas enam ja enam päevakorrale.

Nagu märgitakse Washingtonis, on USA propageerimas N. Liidu koostöömaades suuremat differentseerumist N.Liidust, seda eriti välispoliitikas, kuid ka sisekorraldustes. USA on valmis selliseid maid ka aitama, arvatavasti majanduslikult. Nendele maadele iseseisvuse nõudmine ei ole silmapilgul veel päevakorras, kuna see kutsuks esile robustseid reaktsioone Moskvas. Läänes teatakse, et pärastsõjaaegse Euroopa piiride hoidmine kuulub Moskva kõige tähtsamate välispoliitiliste püüdluste hulka.

Seega pole midagi veel muutunud Ida-Euroopa rahvaste olukorras Moskva ikke all. Kuid USA-s on siiski muutunud niipalju, et Ida-Euroopas olukorrast räägitakse ja ikestatud rahvaste pärast tuntakse muret. Selle diskussiooni on toonud avalikult päevakorrale president Ronald Reagan, kelle konkreetseks sammuks on Lääne-Euroopa kindlustamine N. Liidu vastu USA moodsate relvadega.

V.

Kas võiks . . ?

Ühes Agapetuse näidendis palgatakse suurde kaubamajja „patuoinas", keda kundede silma all läbi sõimatakse kõigi eksimiste eest,mida üks või teine on nõudlike ostjate teenimisel teinud. Agapetuse huumorini küündimatult on ka paar meie tegevust analüüsivat asjameest hakanud otsima patuoinast, keda süüdistada ÜEP-le osakssaanud napivõitu katte eest kanada ajakirjanduses. Ühekülgselt asjale lähendes on peapõhjusena mainitud kanadalaste üldist huvipuudust meie ja meie saatuse vastu. Kujutage vaid ette: juba 40 aastat on Nõukogude Liit hoidnud Eestit oma haardes ja maailma massimeedia ei tunne mingit huvi kultuuripidustuste vastu, mille raamides meie sellele olukorrale püüame järjekordselt tähelepanu juhtida! Loomulikult on see ülekohus meile kuni Eesti vabanemiseni iga päev tajutavaks tõigaks, kuid maailma massimeedia ei saa seda küll kuidagi pidevalt pidada aktuaalseks uudiseks. Teades, et vaba ajakirjanduse esimeseks eesmärgiks on uudiste vahendamine, on naiivne loota laia katet sündmustele, millel puudub rahvusvahelist tähtsust omav konkreetne tegevus. KAS VÕIKS kutselise ajakirjanduse süüdistamiseks kulutatud energiat kasutada ideede arendamiseks, millele võiks järgneda tegevus ,mida massimeedia uudisteks peab? Pole kahtlust, et 20 000 eestlase kaastegevusel leidlikult lavastatud demonstratsioonid tuumarelvade -vaba piirkonna loomiseks Balti riikides oleksid olnud ülemaailmselt levivaks uudiseks, mille taustana ka 40 aastat tagasi algand Nõukogude Liidu kuritegu oleks leidnud pikemat käsitlust.

HARRI KIVILO

Heating, air conditioning and heat pump
● Uued ja parandamine ● ÕLI- ja GAASIAHJUDE vahetamine.
● Korstnavoodrid (chimney linings) ● Veetorude parandamine.
● Ahjude puhastamine
ROLAND KULLIK – Tel. (416) 275-1280

Universaalne heaolu on riigile koormav

Valimiskastid jäid avatuks, kui käesolev ajaleht saadeti trükikotta. Nelja kuu kestel, enne valimiskastide avamist, kogu maa oli valimiste keerises. Võistlevate parteide juhid püüdsid üksteist ületada lubadustega ja meeldimisega valijatele. Peamine tähelepanu valimiskampaanias oli koondatud lubadustele, universaalsele heaolule, töökohtade loomisele, riigimajanduse parandamisele ja elustandardi hoidmisele. Välispoliitilisel alal puudutati ainult tuumrelvade produktsiooni piiramist ja sõjaõhu vähendamise küsimust, ilma laskumata nende väljavaadete selgitamisesse.

Vaatamata sellele, et Kanada riigivõlg on tohutult suur, $175 miljardit, käesolev eelarveaasta lõpeb nähtavasti $30 miljardi puudujäägiga ja võla protsentide maksmiseks kulub igast maksumaksja dollarist 30 centi, kõik võistlevate parteide juhid olid nõus suurendama veel riigi väljaminekuid rahva heaolu kindlustamiseks: liberaalid $4.35; konservatiivis $4.3 (kahe esimese aasta jooksul) ja uusdemokraadid $1.8 miljardi suuruses.

Liberaalide eksperdid rahanduse alal otsekohe selgitasid, et konservatiivid on annud valimiskampaania kestel 338 lubadust, mille teostamiseks oleks vajalik kulutada vähemalt $20 miljardit dollarit. $4.3 miljardiga need lubadused täidetavad ei ole. Nad petavad rahvast. Omalt poolt nende juht, John Turner, lubas olla aus ja teostada oma partei lubadused $4.35 miljardi piirides. Uusdemokraatide juht Ed. Broadbent'i kavadele omistati vähemat tähelepanu. Ta rääkis peamiselt naisvalijatele universaalsest heaolust ja palkade võrdsusest meestega.

TOHUTU RIIGIVÕLG

Eksperdid rahanduse alal on suhtunud skeptiliselt parteide lubadustesse valimsikampaanias. Kanada riigivõlg on kiiremini kasvav riigivõlg, võrreldes teiste tööstuslike riikidega. Riik on tõsises majanduslikus kriisis, kuid valitsus ega rahvas ei omista sellele suuremat tähelepanu. 1979.a. üldvalimsite kampaanias konservatiivid tulid välja riigieelarve tasakaalustamise ettepanekutega ja kaotasid. Seekord nad on olnud ettevaatlikumad selle kohta, mida nad valitsuse moodustamisel kavatsevad teha, ja tõenäoliselt võidavad. Tõenäoselt nad hakkavad piirama universaalse heaolu rakendamise printsiipi. Seda saab teostada vaid järkjärguliselt ning ettevaatlikult, sest heaolu peale ettenähtud summade vähendamine kujuneb valitsuse väga ebapopulaarseks programmiks.

Ühe analüütiku arvestuse kohaselt miljonär Trudeau, kes loobus peaministri kohast, hakkab saama peale peaministri pensioni ja teiste hüvituste ka vanaduspensioni, laste abiraha ja tulumaksust võib arvata maha pensionäri ja aastate arvel mitmed tuhanded dollarid. Temal, kui miljonäril, need hüvitused ei peaks olulised olema, kuid universaalse heaolu printsiibi kohaselt need on temal automaatselt kasutatavad, nagu kõigil teistel suure sissetulekuga Kanada kodanikel. Riigi väljaminekud nendeks hüvitusteks on üleliigsed.

UNIVERSAALNE HEAOLU

Kuivõrd tõsiselt hakkab uus valitsus universaalse heaolu automaatseid hüvitusi kärpima, oleneb valitsuse oskusest seda rahvale serveerida. Rikastele automaatsete hüvituste andmise vähendamist muidugi pooldatakse, kuid suuremad automaatsete hüvituste saajateks on „vaesed", kes sellest hüvitusest muretult elavad ja üldse ei tööta. Nemad tõstavad kisa ja võivad kukutada valitsuse.

Selle lehe ilmumisel lugeja lauale on selge, kas oleme valinud valitsuse, kes on küllalt tugev, et universaalse heaolu printsiipi revideerimisele võtta ja riiki raskest võlakoormast päästa, või oleme saanud nõrga valitsuse, kes oma püsimise huvides püüab olla populaarne ja jätkab raha jagamist rahvale, mida temal olemas ei ole.

A.N.

LUGEJA KIRJUTAB

„Meie Elu" avaldab meelsasti oma lugejate mõtteavaldusi — ka neid mis ei ühtu ajalehe seisukohtadega. Palume kirjutada kokkuvõtlikult ja lisada oma nimi ja aadress. Toimetus jätab endale õiguse lugejate kirju redigeerida ja lühendada ning mittesobivuse korral jätta avaldamata.

Eestlastest Olümpiamängudel Los Angeles'is 1932 ja 1984

Soovin vastu vaielda väitele, et Eestist osavõtjaid 1932. a. Olümpiamängudel Los Angeles'es ei olnud („Eestlased Olümpiamängudel", „Meie Elu's" nr. 32).

Raamatus „The Complete Book of Olympics", David Wallechinsky, Penguine Books, New York, 1984, nimetatakse Eesti meeskonnas võistlevad maadlejat Osvald Käpp'a 1932 aasta mängudest osavõtjana kahel korral. Lhk. 500 „. . . vabamaadluses, 66 kg, saavutas C. Pacomel võidu Osvald Käpp'a üle punktidega; eelmistel Olümpiamängudel Amsterdamis 1928 a. võitis Käpp kuldmedali sama vastasega võisteldes" ja lhk. 520 „. . . kreeka-rooma stiilis maadluses, 72 kg, kergekeskkaalus Los Angeles'e olümpiaadil 1932 Osvald Käpp 4. koht (Estonia)". Siin on kindlasti tegemist meie kuulsa Osvald Käpp'aga (sünd. Tallinnas 17. 2. 1905). Eesti meister klassikalises- ja vabamaadluses 1925—28. Sai Amsterdamis 1928 a. vabamaadluses kuldmedali (kergekaal). Siirdus 1929 USA-sse, võitis seal 1930—34 meistritiitlid klassikalises- ja vabamaadluses (ENE, 1972).

Vesteldes vanemate eesti sportlastega, Torontos, paistab võimalik olevat,et ka kõrgushüppaja Roht, arvatavasti omal kulul ja käel, 1932. aastal Eestit esindas.

Minul, minu abikaasal ja kahel pojal oli võimalus vaatata kergejõustikuvõistlusi Los Angeles'es 6. aug. 1984. Valisin tolle päeva just seepärast,et eesti nimega naiste odaheite maailmameister Tiina Lillak, kelle isa olevat eestlane, oli finaalis. Tiina Lillakal oli hiljuti murdunud luu jalas ja kannatas valu ja paistetuse all. Iga viske järele ta lonkas, istus ja hoidis jalga kahe käega. Siiski sai hõbemedali. Soome hümnile sai siis kaasa lauldud kui soomlane Juha Tiainen võitis vasarheites kuldmedali. Soovin ka seega vastu vaielda „Meie Elu's" ilmunud artiklile lk. 3 „Olümpiamängud ilma eestlasteta". Eestlasi on maailmas vähe, kuid neid jätkub kõikjale. Eestlased võtsid osa 1932. ja 1984. a. olümpiamängudest võistlejatena, ja pealtvaatlejatena 1984. a. mängudest. Vaevalt, et meie maa inimesi puudus pealtvaatajate hulgas 1932. aastal.

Dr. HARRY MEINDOK

Tallinnas sündis 7300 last

Tallinna Perekonnaseisuosakond registreeris eelmisel aastal 5007 paari, mis oli 300 võrra rohkem kui 1982. aastal. Sündis 7300 last, nendest poisse rohkem. Enamjaolt abiellutakse 19—26-aastaselt. Kõige soliidsemal paaril oli pruudi vanuseks 79 aastat ja peiul 82 aastat.

Tallinnas on 15 aasta jooksul tähistatud nelja briljantpulma, ühte suurt briljantpulma (65 a.) ja ühte kroonpulma (70 aastat).

1983. aastal tähistati 49 auväärset pulma-aastapäeva: 36 hõbe-, 11 kuld- ning 2 briljantpulma.

Venelastel paremad raketid ja keemilised relvad?

MOSKVA — Nõukogude valitsuse teatel on Venemaal edukalt katsetatud ristlevat raketti (cruise missile), mille lennukaugus on 1800 km, lendab maa lähedal ja hüppab üle mägede selliselt, et vaenlase radarjaamad neid ei avasta. Valitsuse teate kohaselt on N. Liidus väljaarendamisel korraga viis erituüpi ristlevaid rakette ja need suunatakse Lääne-Euroopa riikide vastu, kui USA oma ristlevaid rakette Lääne-Euroopast välja ei vii. N. Liit loeb end olevat ees NATO riikidest ristlevate rakettide arendamise alal.

Lääneriikide sõjalised eriteadlased on arvamisel, et N. Liit on ees NATO riikidest keemiliste relvade arendamise alal ja nõuavad, et läänerriigid peaks osutama suuremat tähelepanu nende relvade väljaarendamisele. Ollakse arvamisel, et N. Liit võtab kasutamisele sõjagaasid Euroopa tandril enne tuumrelvade kasutamisele võtmist.

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA
K. Päts — 1918.

TORONTO EESTI ÜHISPANK
958 Broadview Ave., Toronto, 7
Ontario M4K 2R6
Ühenduses on jõud
SOODSAD LAENUD KAASMAALASTELE
Informatsiooniks helistage
465-4659

JOHN E. SOOSAR, C.A.
Chartered Accountant
Suite 1802, 181 University Ave., Toronto, Ontario, M5H 3M7
Tel. 864-0099

KGB – võltsingute suurtööstus

Nagu USA kohtuminister 6. aug. märkis, on nüüd käes kindlad tõendid selle kohta, et KGB käsi oli mängus Ku Klux Klani võltsitud kirjapeaga ähvarduskirjade saatmisel üle 20 riigi olümpiakomiteele, et hoida nende sportlasi Los Angelesist eemal. Moskva ei valinud teid, kuid ükski ähvardatu ei jäänud tulemata.

Sellega seoses meenutatakse ka mõningaid teisi KGB võltsinguid, mis näitab, et seal on loodud tõeline võltsingute suurtööstus kõigi mõeldavate vahenditega. Nii avaldas inglise ajakirjandus võltsitud „tõendeid", et venelaste poolt allatulistatud Korea reisilennuk oli spioneerimas. Andmete uurimisel selgus, et need pärinevad KGB-lt. Atentaadi suhtes paavstile 1981. aastal on vabritseeritud „tõendeid", et USA-l on plaanis kompromiteerida selles alusetult süüdistatuna Bulgaariat. Võltsitud dokumendid said saatuslikuks mitmele Moskva „diplomaadile" Norras ja Shveitsis ning raskused „rahuliikumisega" on praegu Hollandil. Lõuna-Aafrika suhtes levitatakse „dokumente", mis peavad kinnitama USA kavatsust asetada sinna nukleaarrelvi.

Nende ja paljude teiste võltsinguid tõendavate andmete alusel on nüüd Washington avaldanud, et võltsingud ja valeinformatsioon on olnud alates 1920. aastast Moskva välispoliitika alustugedeks. Neid ülesandeid teostab praegu KGB nn. esimene direktoraat partei keskkomitee ülesandel ja poliitbüroo kandidaadi Boris Ponomarovi juhtimisel. Vene saatkondadel on ülesandeks koguda kirjapäid, allkirjaproove ja kõike muud vajalikku. Dokumentide kõrval kasutatakse saatkondade võltsitud telegramme ja juhitakse need sensatsioonijanus ajakirjandusse. Eriti näidatakse neis USA sekkumist teiste riikide siseasjadesse, kõigutades seega liitlaste vahelist usaldust. Säärastest võltsingutast, millistest mõned on tehtud imestamisväärse osavusega, saadi läinud aastal õigeaegselt kätte vähemalt 18. Viimane üks suurimaid võltsinguid oli osavasti tehtud USA saadik Helene von Dammi kiri Austria kaitseministrile, käsitledes USA lennukite ülelennuõigust sõja korral Austriast. Kuna kumbki riigi ministeeriumid ei reageerinud, saabusid koopiad Viini ajalehtedele.

Nende andmete ametliku levitamise seoses kerkib jällekordselt rohkem kui naeruväärsena küsimusse „sõjakuritegijate" üle kohtumõistmine Moskva poolt võltsitud materjalide alusel USA-s ja Kanadas. Kas ministeeriumidel on nende osakondadena mängus ikka ja jäädavalt kaks kätt, kusjuures parem ei tea, *mida* teeb vasak ja vastupidi? Valitsustele ei tule see kasuks ei sise- ega välispoliitiliselt, ja mitte ainult puutuvalt tänasesse päeva, vaid mõjutegurina ka kaugele ette.

Majanduselu

Biotehnika areng majanduses

Biotehnika (genetic engineering) on bioloogilise metoodi kasutamine looduses (taimeistandus, põllumajandus, kasvuhooned) mitmesuguste nute toodete produtseerimiseks, mis üldsusele kasulikud tervislikult ja võimaldab ka suurt kasu ettevõtjale. Ega muidu asjaomaste teadlaste ja ettevõtjate vahel poleks kasutatud ütelust, et „biotehnika tõotab täiesti uut, suurt edu, tööd ja tulu!"

Viimase kolme dekaadi vältel on ülikoolide ja tööstuste laboratooriumides katsetamiste teel leiutatud, et juba miljoneid aastaid tagasi on maapinna-bakter või pisik looduslikult toiminud sama, mida nüüd molekulaar-bioloogid katsuvad saavutada võõra geene (pärilikkustegur) sisse- või vahelelülitamisega taimedele.

Antud taustal on viimase 3—4 aasta jooksul kapitalistlikes maades tekkinud mitukümmend ettevõtet, et uurida ja katsetada biotehnikat majanduse eduks. Kanada ajakirjanduse andmetel asutasid Calgary neli õlimagnaati – John Hunt, John Masters, James Gray ja I. V. Lyons – oma ettevõtte Cambridges (USA) nimega: „Biotechnica International Inc.", mis on üks viimaseid geneetilise inseneeringu uurimiseks ja selle tulemuste kasutamiseks ärilisel otstarbel. Firma presidendiks valiti John Hunt ja aluskapitaliks koondati viis miljoni dollarit (USA).

Ettevõttesse on seni värvatud 53 töötajat. Neist 15 doktor-kraadiga teadlast. Varade ja kapitali osas on korraldatud nii, et 25% aktsiatest kuulub asutajatele, 20% avalikkusele ja 55% teenistujatele. Seega on astutud suur samm tulevikku nn. „rahvakapitalismi" süvendamiseks, et leevendada vastuolusid tööliste ja ettevõtte juhtkonna vahel. President Hunt'i arvates olla töölistel esmajärguline tähtsus ettevõtte edukaks tegevuseks.

Äsjaloodud ettevõte kavatseb esiteks parandada geneetilise ingeneeringu tehnikat ja kasutada — uuendiksühendaja — keemilist vormeli DNA (deoxyribonucleic acid) tehnoloogiat mikroorganismi loomiseks, et muuta täime vilja, nagu näiteks alfalfa ja sojaubade juures. Kavandatud on järgmised programmid:

a) Geenide teraapia (gene therapy), et arstidel oleks õigus asetada patsiendi vigase geeni asemele uus funktsioneeriv;

b) Uued antibiootikud jt. selletaoliste vahendite valmistamine, nagu peniciliin, viirusest vaba vaksiin ja diagnoosikarp, et varakult selgitada vähjahaiguse tunnuseid;

c) Mõjuva ja odavama ensüümi valmistamine, lämmastiku mõju määramine tervilja kasvule, et vähendada või koguni kõrvaldada lämmastikkusisaldavaid väetisaineid, võimaldades seega taimedel võtta seda otse õhust.

USA tehnoloogia hindamisameti andmeil võida lähema 20 aasta jooksul geneetilise inseneeringu alal saavutada toodangut ca $27 miljardi väärtuses, kuid Chicagos asuv majanduspoliitika uurimisamet loodab selle aja vältel põllumajanduses toodangu väärtust tõsta $50-100 miljardile.

Probleemiga lähemalt tutvumiseks võiks lugejale dr. Mary-Dell Chilton'i ulatuslikku artiklit „Scientific American'i" s.a. juuni numbris.

Uue menetlusega kasvatatud toodete turustamine võib sündida ainult valitsuse vastaval loal, aga 3-4 aasta pärast loodetakse juba turustamisega alustada. Seega pole kahtlust, et kapitalistlik majandus ei varise kokku, nagu seda pasundab Moskvast juhitud propaganda. Pole midagi imestada, kui ikka usutakse omalajal kontroversiaalselt kuulsaks saanud pseudo-bioloog Lysenko õpetust, et ümbrus ja kasvatus kujundavad (Gulag) nõukogude tüübi, millele tarbekorral võetakse abiks ka Serbski Instituut ja taolisi asutisi, et vormida punatsaaridele kuulekaid subjekte.

A.M.

Kiri Inglismaalt

„Vallutama

COVENTRY („Meie Elu" kaastööliselt) — Harva vilksatub sõna „Eesti" inglise ajakirjanduses. Ja kui jutt kaldub tavalise inglasega Eesti geograafilisele asukohale ja rahvaarvule, siis tuleb võhiklikule välismaalasele selgituseks appi võtta Soome asukoht ja Birminghami suurlinn (rahva arv miljoni ümber).

Seda suurem oli eestlase rõõm augustikuu algul, kui siinsed tõsised päevalehed, eriti konservatiivne „The Daily Telegraph" tõi nädala jooksul üsna ulatuslikke artikelid oma Moskva ja Rootsi kirjasaatjate sulest, mis kandsid rasvaseid pealkirju Eesti poliitilistel motiividel: „Kremli juhid häiritud väikesest Eestist", „Nõukogude ametnikud lähevad Eestisse Olümpia TV-d vaatama" ja „Venelased tõenäoliselt ei anna defektoritele nende last". Juttu on siin Nõukogude Eesti kohtuministri abi Valdo Randpere ja ta lauljannast abikaasa Leila Miller põgenemisest Rootsi. See põgenemisepisood ei saanud jätta ükskõikseks ka „D. Telegraphi" juhtkirjanikku, kes kirjutas „Vallutamatu Eesti" teemal suhteliselt üsna pika kirjutise (14. aug.) üteldes muuhulgas:

Eestlased on jäänud vihasteks rahvuslasteks, kibestanud ja sageli avameelselt kriitilised Nõukogude juhtimise üle, kes juba neli aastakümmet on püüdnud neid alla suruda ja süstida kommunistlikku doktriini, mis on üldiselt tähelepanuväärne ja vähetuntud fakt nõukogude blokk-elus. Vene partei-funktsionärid on püüdnud süstida „nõukogude patriotismi" eestlastele, eriti noortele. „Pravda" on toonud nimestiku Eesti „ideoloogistest pattudest" ja „rahvuslikest suhetest", kus eestlased vihkavad ja kardavad venelasi ja fabritseerivad „antikommunistlikke valesid", s.o. Kremli katse hävitada Eesti rahvuslikku omapära ja identsust.

Lühidalt, Eesti esitab nõukogude juhtkonnale probleemi, mis võib kujuneda halvemaks, kui Poola oma solidaarsuse tõusuga ametiühingutes. Ametlikud ringkonnad on muutumas närvilisteks rahvuslike rahutusmärkide pärast. Rasked kohtuotsused antakse dissidentidele „kommunismivastase agitatsiooni ja propaganda" pärast. On olnud laialdasi korterite läbiotsimisi, arreteerimisi ja ülekuulamisi. Järgmine poliitiline puhastus on selgesti näha kaartidel". „D. Telegraphi", juhtkirjaniku kiiduväärse artikkel äratab väikestki huvi flegmaatilises inglases Eesti ja Balti riikide kohta. „D. Tel" lugejate arv on 1.200 000-nde ümber.

NEEME JÄRVI SHOTI RAHVUSORKESTRI DIREKTORI KOHAL

Augustikuu algul asus meie rahvusvaheliselt tuntud dirigent Neeme Järvi, kes eluneb USA-s,Shoti Rahvusorkestri (asukohaga Glasgowis) direktori ja külalisdirigendi kohale. Tal tuli juba esineda oma orkestriga Londonis, Albert Hallis, nn. promenaadkontsertide sarjas, kus kavas olid Sibeluse, Beethoveni ja Shostakovitshi helindid.

Kontsert anti üle BBC raadiosaates, kus kommentaator tutvustas raadiopublikule uue dirigendi elulugu.

Promenaadkontserdist andis pikema ülevaate „D.Tel" muusikakriitik Robert Henderson, kus ta mainib

Reis Alaskasse ja Lääneranniku Eesti Päevadele

Kalju Jõgi organiseerimisel on käigus eeltööd 33-päevaseks ringreisiks läbi Kanada, Alaska ja põhjapoolsete USA osariikide. Reis toimub 47-istmelises õhujahutusega bussis „Fettes Tours and Travels" firma kaudu. Sama firma kaudu toimus ka 1983. aastal 24-päevane reis Lääneranniku Eesti Päevadele ja tänavune 7-päevane reis Esto külalistle Kanada tutvustamiseks.

Väljasõit Torontost on 10. juunil 1985, jõudes tagasi 12. juulil. Peale Torontost lahkumist toimuvad peatused ööbimisteks järgmistes suuremates keskustes: Sault Ste. Marie, Thunder Bay, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Dawson Creek, Fort Nelson, Watson Lake, Whitehorse, Tok, Anchorage (2), Fairbanks, Dawson City (2), Whitehorse. 2 ööd veedame parvelaeval teel Skagway'st Prince Rupert'i, edasi Prince George, Hope, Vancouver (2), Seattle, Portland (3), et osa võtta 3-e viimase päeva üritustest L.R. Eesti-Päevadel, Coeur D'Alene, Bozeman, Cody, Rapid City, Omaha, Joliet ja ilusate mälestustega koju tagasi. Reisihind isikult — kahekesi toas $2,779.00; kolmekesi toas $2,549.00; üheinimese tuba $3,429.00.

Hinna sisse on arvestatud 32 ööd esmaklassilistes hotellides; trans-

Kiri Inglismaalt

„Vallutamatu Eesti"

COVENTRY („Meie Elu" kaastööliselt) — Harva vilksatub sõna „Eesti" inglise ajakirjanduses. Ja kui jutt kaldub tavalise inglasega Eesti geograagilisele asukohale ja rahvaarvule, siis tuleb võhiklikule välismaalasele selgituseks appi võtta Soome asukoht ja Birminghami suurlinn (rahva arv miljoni ümber).

Seda suurem oli eestlase rõõm augustikuu algul, kui siinsed tõsised päevalehed, eriti konservatiivne „The Daily Telegraph" tõi nädala jooksul üsna ulatuslikke artikelid oma Moskva ja Rootsi kirjasaatjate sulest, mis kandsid rasvaseid pealkirju Eesti poliitilistel motiividel: „Kremli juhid häiritud väikesest Eestist", „Nõukogude ametnikud lähevad Eestisse Olümpia TV-d vaatama" ja „Venelased tõenäoliselt ei anna defektoritele nende last". Juttu on siin Nõukogude Eesti kohtuministri abi Valdo Randpere ja ta lauljannast abikaasa Leila Miller põgenemisest Rootsi. See põgenemisepisood ei saanud jätta ükskõikseks ka „D. Telegraphi" juhtkirjanikku, kes kirjutas „Vallutamatu Eesti" teemal suhteliselt üsna pika kirjutise (14. aug.) üteldes muuhulgas:

Eestlased on jäänud vihasteks rahvuslasteks, kibestanud ja sageli avameelselt kriitilised Nõukogude juhtimise üle, kes juba neli aastakümmet on püüdnud neid alla suruda ja süstida kommunistlikku doktriini, mis on üldiselt tähelepanuväärne ja vähetuntud fakt nõukogude blokk-elus. Vene partei-funktsionärid on püüdnud süstida „nõukogude patriotismi" eestlastele, eriti noortele. „Pravda" on toonud nimestiku Eesti „ideoloogistest pattudest" ja „rahvuslikest suhetest", kus eestlased vihkavad ja kardavad venelasi ja fabritseerivad „antikommunistlikke valesid", s.o. Kremli katse hävitada Eesti rahvuslikku omapära ja identsust.

Lühidalt, Eesti esitab nõukogude juhtkonnale probleemi, mis võib kujuneda halvemaks, kui Poola oma solidaarsuse tõusuga ametiühingutes. Ametlikud ringkonnad on muutumas närvilisteks rahvuslike rahutusmärkide pärast. Rasked kohtuotsused antakse dissidentidele „kommunismivastase agitatsiooni ja propaganda" pärast. On olnud laialdasi korterite läbiotsimisi, arreteerimisi ja ülekuulamisi. Järgmine poliitiline puhastus on selgesti näha kaartidel". „D. Telegraphi", juhtkirjaniku kiiduväärse artikkel äratab väikestki huvi flegmaatilises inglases Eesti ja Balti riikide kohta. „D. Tel" lugejate arv on 1.200 000-nde ümber.

NEEME JÄRVI SHOTI RAHVUSORKESTRI DIREKTORI KOHAL

Augustikuu algul asus meie rahvusvaheliselt tuntud dirigent Neeme Järvi, kes eluneb USA-s, Shoti Rahvusorkestri (asukohaga Glasgowis) direktori ja külalisdirigendi kohale. Tal tuli juba esineda oma orkestriga Londonis, Albert Hallis, nn. promenaadkontsertide sarjas, kus kavas olid Sibeluse, Beethoveni ja Shostakovitshi helindid.

Kontsert anti üle BBC raadiosaates, kus kommentaator tutvustas raadiopublikule uue dirigendi elulugu.

Promenaadkontserdist andis pikema ülevaate „D.Tel" muusikakriitik Robert Henderson, kus ta mainib artikli sissejuhatuse, et augustist alates Shoti Rahvusorkestri senise direktori, Sir Aleksander Gibsoni kohale asus eesti dirigent Neeme Järvi. Sellele järgneb kontsertkava üksikasjalik käsitlus eriti Sibeliuse muurika ainel. Juttu on „Põhjala tütrest" Luonnatarist, millist ettekannet tänapäeval harva on kuulda kontsertsaalides. Laulusoologa esines inglise tuntud sopran Esther Gray.

Sama ajalehe teises artiklis lehe muusikakriitik Michael Kennedy võtab sõna „kontserdi kavandamise" teemal, kus ta taas ei saa vaikides mööduda Neeme Järvist: nimelt kolm suuremad orkestrit (Shoti, Halle ja Ulster) vahetavad tänavu oma dirigente. Neeme Järvi asendab 25 aastat juhatanud dirigendi Sir Alexander Gibsoni ja tal on kaasa rääkida ka nn. Edinburghi Festivali kontsertosa juhtimisel. Siin ta juhatab Beethoveni D-Massi, Haydn'i „Loomingut" Waugham Williamsi 8-ndat sümfooniat, Stravinski klaverikontserti ja Eduard Tubina (1905-82) 5-dat sümfooniat. Märkigem siinkohal, et Neeme Järvi on tublisti teinud tööd E. Tubina muusika tutvustamisel, näit, heliplaatide salvestamisel Göteborgi orkestriga. Ja nüüd samuti Tubina muusika esmakordne tutvustamine Inglismaal

WINDSORI HERTSOGINNA NATSIALBUM

Sir Oswald Mosley suri mõned aastad tagasi Prantsusmaal, kus ta elas Orsay's oma abikaasa leedi Diana Mosley'ga (kes praegu veel elus). Sõja eel oli ta Briti fashistide (mustsärklaste) juht, külastas Hitleri ja Mussolinit nende suurvõimu päevil. Üks ta naise sugulastest (Unity Mitford) oli Hitlerisse armunud ja sooritas sõja algpäevil enesemõrva Münchenis.

Nüüd Home Office (Briti siseministeerium) on avaldanud, pärast 30-aastat ajavahemikku, avalikkusele „saladokumendid" Sir Oswald Mosley arreteerimisest 1940.a., sõja puhkemisel. Sõja päevil Sir Mosley koos abikaasaga olid arreteeritud, kuna Briti valitsus kartis „viienda kolonni" tegevust. Arreteerimisel, nagu teatab „D.Tel." ajakirjanik David Millward, Sir Mosley korterist leiti 9 relva, 3 kumminuia ja üks mõõk. Sellele kirjutisele on saatnud leedi Diana Mosley Prantsusmaalt õienduse": Mosley arreteerimine toimus 23. mail 1940. Tegelikult oli Mosley'l 7 relva, õieti väikesekaliibrilised jahipüssid, mida kasutasid kohati ta poeg ja külalised küttimisel. Tal oli olemas küll revolver, kuid selleks kandis ta luba.

Teine tuntud inglane, kes enne sõjapäevi külastas Hitlerit tema suviresidentsis, Berchtesgadenis, oli Windsori hertsog, kes sai kuulsaks oma troonilt loobumise skandaaliga abiellumisel lahutatud ameeriklanna Wallis Simpsoniga. Nad külastasid Hitlerit ja natsi-Saksamaad 1937.a. oktoobris. Sellest visiidist on Windsori hertsoginnal (elab Pariisis) nn. mälestusalbum, mis oli sattunud kellegi eraisiku kätte. Album müüdi hiljuti oksjonil Sussexi krahvkonnas £ 1.600 eest. Albumis on 28 must-valget fotot. Seal üks pilt kujutab, kuidas Windsori hertsog (end. kuningas Edward VIII) annab väljasirutatud käega natsi-tervituse?

ARTO

Kuldmedali võitja Lori Fung . . .

. . . ja tema treener Mall Vesik.

Eestlane kuldmedali võitja treeneriks

Mall Vesik õpetas võistlusvõimlejat Lori Fung'i seitse aastat

Los Angeles'e olümpiamängudel, kus rütmiline võimlemine oli esmakordselt kavas, sai Lori Fung Vancouver'ist kuldmedali. Tema treener on eestlanna Mall Vesik Vancouver'ist.

Teiseks Kanada võistlejaks rütmilises võimlemises individuaalselt oli Adrianne Dunnett Weston'ist, Ont. Nende kahe võistleja ühiseks treeneriks määrati Canadian Rhytmic Sportiva Gymnastic Federation'i poolt Mall Vesik, kes ka Adrienne Dunnet'i treenis Vancouveris kolm nädalat enne Los Angelese minekut.

Lori Fung'ile kuulub see au, et ta oli esimene olümpia kuldmedali võitja maailmas individuaalses rütmilises võimlemises. Mall Vesik'ule aga kuulub see au, et ta treeneris olümpiamängude kuldmedali-võitjat.

Helgi Leesment'ile, kes elab Calgar'is ja on Rhythmics Technical Chairperson Alberta Rhythmic Sportive Gymnastics Federation'i juures, saabus toimetusele Lori Fung'i elulugu. Mall Vesik'ult aga küsisin telefoni teel ülevaate tema tegevusest.

LORI FUNG

on sündinud 21. veebruaril 1963.a. Vancouver'is, B.C., mis on ka tema alaliseks elukohaks. Isa on hiinlane, ema jaapanlane. 1976.a. ühines klubiga Rhytmika Club of Modern Rhytmic Gymnastics, mis asutatud ja treeneritud Mall Vesik'u poolt. Juba järgmisel aastal alustas võistlusvõimlemisega ja tuli British Columbia noorte meistriks. 1979 a. alustas võistlustega välismaades, esiteks Ameerika Ühendriikides, hiljem 12-s erinevas maas. Peale Mall Vesik'u, kes on teda treeninud 7 aastat, on ta veel treerinud Torontos kaks kuud, kus tä treeneriks oli jaapanlanna Yukiko Marumono, kes oli õpetamas Toronto Kalev Estienne klubis. Peale selle on ta veel treerinud Bulgaarias ja Rumeenias nende riikide rahvusmeeskodadega. 1982 a. tuli Kanada meistriks ja on olnud sellest ajast järgimööda kolm aastat Kanada meister.

MALL VESIK

on sündinud Vancouver'is 12. juulil 1950. a. Vanemad Evald ja Agnes Umelas, vennad Mait ja Jüri. Abielus Harry Vesik'uga. Elukutse kooliõpetaja alates 1974.a. Vancouver'is.

1955-65 õppinud klassilist baletti Grace MacDonald'i õpetusel. 1966-69 õppis rütmilist võimlemist Vancouver'i eesti võimlemisgrupis Helke Karuks'i (1966-68) ja Helve Ranniste (1969-70) juhatusel. 1970 alustas võistlusvõimlemisega Kanada lääneprovintsides, treenides Seija Fekete ja Alena Branda abiga. 1973.a. lõpetas University of British Columbia (Bachelor of Education, P.E.major). Samal aastal võeti Kanada rahvusmeeskonna liikmeks. Treenis kolm kuud Torontos Evelyn Koop'i Kalev Estienne klubis grupivõimlemist. Individuaalselt õppis Tamara Bompa juures York Ülikoolis. Võistles maailma meistervõistlustel Rotterdam'is, Hollandis. 1974 a. asutas Gymka Rhytmic Gymnastics Club'i Vancouver'is koos Malle Vasar'aga. 1975.a. asutas oma klubi Vancouver'is, kus õpetas rütmilist võimlemist võistluseks ja meelelahutuseks tütarlastele ja naistele 5—30 aastani. Tema eliitgrupp esines ka Montreal'i olümpiamängude avamisel. 1980 lõpetas oma klubis teiste õpetamise, kuid jätkas ainult Lori Fung'i treenimist, kes tuli Kanada meistriks 1982. — 1984. a. 1981. — 83. a. oli Competitive Technical Chairperson British Columbia's. 1980.a. kohtunikuks provintsi tasemel.

On olnud Lori Fung'iga kaasas tema treenerina suurvõistlustel 1981. a. Praha's, Tsehhoslovakkia's, Printsess Grace Cup'i võistlustel Monako's, maailma meistervõistlustel München'is, Lääne-Saksamaal. 1982. a. nelja kondinendi meistervõistlustel Aukland'is, Uus-Meremaal. 1983. a. Lausanne's, Shveits'is ja maailma meistervõistlustel Strasburg'is, Prantsusmaal. 1984. a. Sofia's, Bulgaarias, Corbeille's, Prantsusmaal ja Olümpiamängudel Los Angeles'es.

Möödunud aastal sündis Vesik'ute perekonda Kaili ja nüüd on ema ülesandeks ka selle eest hoolitsemine, et tütrekese käed ja jalakesed liiguksid rütmilisest.

HARALD RAIGNA

Moodsa rütmilise võimlemise klubi
„RITMIKA"
alustab oma 5-ndat hooaega 10. septembril 1984. Rütmilise võimlemise tunnid:
- mudilastele (4–6 aastastele)
- tütarlastele (7–10 aastastele)
- teismelistele
- naistele

Tunnid algajatele, edasijõudnutele, eliitvõimlejatele!
Tunnid toimuvad 10-es eri rajoonis.

INFORMATSIOONIKS Annely Riga 224-1674
HELISTADA: Siina Kasekamp 222-5751

C. OTTWAY HERBALIST
Ravitamed, tervistikud toidu- ned, vitamiinid ja mineraalid
Nõuanne ja sõbralik teenimine eesti rohutundjalt A. TOIGER'ilt
300 Danforth Ave. Toronto, Ont. M4K 1N6. Tel. 463-5125

BON AIR APPLIANCE SERVICE
PARANDAME
külmutuskappe ja pliite — igat liiki
☆ 31 aastat tööpraktikat ☆
Tel. 533-9334 — Peter

Eesti arst valvekorras

8. ja 9. septembril
dr. A. Rebane 461-6383
15. ja 16. septembril
dr. R. Pahapill 921-7777
22. ja 23. septembril
dr. R. Vanaselja 921-7777

PRIVATE

„OPEN HOUSE"
September 22. ja 23. kella 12.00-3.00 p.l. Wasaga Beachis — #66, 54th tänav, lõunapool Mosley Ave. $74,900.00 privaat müük. Kivimaja, plaanitud ja ehitatud pensionärile. 2 magamistuba, elutuba, söögituba, köök ja „päikese ruum" (40 ft. klaasi), vannituba, hoiuruum, garaaž kahele autole. Kõik on talvekindel ja elektriga kõetav. Lisaks külalismaja ja tööriistade panipaik. Krunt 105'x142', planeeritud, suured puud, väga privaat, puuaed 5'6" kõrge. ⊕ $19,900.00 väärtusega maatükk saadaval 111'x142' aiaga ümbritsetud.
Helista 1-416-233-8883 ehk Wasaga Beach 1-705-429-5058.

(Algus esiküljel)

KONTAKT KODUKIRIKUGA

Jüri Adila seisukohta kommenteeris dr. Ivar Poëll kongressilt tagasi jõudes. Vastates „Eesti Päevalehe" küsimusele, ta ütles:

— Pean tema seisukohta valeks. Meie ei tohi ennast eraldada kodukirikust. Aga kuidas hoida kontakti? Meil ei ole ametlikke suhteid, seepärast peab kontakt olema mitteametlik, tihti teiste vahendajate kaudu. Võib-olla oli KGB kohal, aga meie tööd ta ei häirinud. Kardan, et Jüri Adila seisukoht on liiga radikaalne.

Ivar Poëll ei olnud teadlik, mis kaalutlused olid kongressi osavõtuga ja mis taksitas EELK osavõtmast luterlikust konverentsist, mis toimus Tallinnas mõne aasta eest. EPL pöördus seepärast EELK peapiiskop Konrad Veemi poole selle asjaolu selgitamiseks.

— Meid polnud Tallinna üldse kutsutud, kommenteerib peapiiskop. Kui ka meid oleks kutsutud, poleks me siiski läinud. Meil pole ametlikku vahekorda luteri kirikuga Eestis. Pealegi ei kuulu EELK sellesse kirikute kategooriasse, millised Tallinna konverentsist osa võtsid. Kui meil oleks ametlik vahekord luteri kirikuga Eestis, oleksime sunnitud laskma kolmandal tegelasel meie töösse sekkuda ja seda me ei saa lubada.

Meid ootaks . . .

(Algus esiküljel)

Leninliku Kommunistliku Noorsooühingu (ELKNÜ) Keskkomitee propaganda- ja kultuuriosakonna instruktor. Alates 1983.a. märtsist N. Liidu Kommunistliku Partei (NLKP) liige. Abiellunud 31. detsembril 1982 Leila Milleriga. Abielu registreeritud Tallinna Linna Perekonnaseisuosakonnas. Abielust sündinud 1. juulil 1983 tütar Kaisa, kes on Tallinnas jäänud abikaasa Leila Milleri ema kasvatada. Valdo Randperele on okup. Eesti Riikliku Filharmoonia poolt omistatud elukutselise laulja ja noore helilooja kvalifikatsioon.

LEILA MILLER

on sündinud 26. jaan. 1961 Tallinnas. Isa suri 1974, ema Mare töötab ETKVL-i Tallinna Kooperatiivkaubastus kaupluse müüjana. Peale Tallinna 1. keskooli lõpetamist a. 1979 asunud raalioperaatorina tööle Tallinna Veepuhastusjaamas. Alustanud 1981 õpinguid Tallinna Pedagoogilise Instituudi kultuurharidustöö teaduskonnas raamatukoguduse ja bibliograafia erialal. Tegelenud alates a. 1979 laulmisega ansamblites „Kontor" ja „Karavan". Abiellunud 31. detsembril 1982 Valdo Randperega. Ka Leila Millerile on okup. Eesti Riikliku Filharmoonia poolt omistatud elukutselise laulja kvalifikatsioon.

A.H. („TEATAJA")

Hardy Krug-Bunn'i fotonäitus

31. septembrini toimub Lemos Galeria's (461 King St. East) Hardy Krug-Bunn'i Ontario maastikufotode näitus „A Mood For All Seasons" (Iga aastaaja meeleolu). Kuigi näitus on juba publikule avatud, on ametlik avamine laupäeval, 8. septembril (kell 10—2 p.l.).

Hardy Bunn on laialt rännanud sel kontinendil ja Euroopas. Ta on sünnilt eestlane, kes elas enne 1952. a. Kanadasse tulekut 7 aastat Rootsis.

Reis Alaskasse ja Lääneranniku Eesti Päevadele

Kalju Jõgi organiseerimisel on käigus eeltööd 33-päevaseks ringreisiks läbi Kanada, Alaska ja põhjapoolsete USA osariikide. Reis toimub 47-istmelises õhujahutusega bussis „Fetes Tours and Travels" firma kaudu. Sama firma kaudu toimus ka 1983. aastal 24-päevane reis Lääneranniku Eesti Päevadele ja tänavune 7-päevane reis Esto külalistle Kanada tutvustamiseks.

Väljasõit Torontost on 10. juunil 1985, jõudes tagasi 12. juulil. Peale Torontost lahkumist toimuvad peatused ööbimisteks järgmistes suuremates keskustes: Sault Ste. Marie, Thunder Bay, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Dawson Creek, Fort Nelson, Watson Lake, Whitehorse, Tok, Anchorage (2), Fairbanks, Dawson City (2), Whitehorse. 2 ööd veedame parvelaeval teel Skagway'st Prince Rupert'i, edasi Prince George, Hope, Vancouver (2), Seattle, Portland (3), et osa võtta 3-e viimase päeva üritustest L.R. Eesti Päevadel, Coeur D'Alene, Bozeman, Cody, Rapid City, Omaha, Joliet ja ilusate mälestustega koju tagasi. Reisihind isikult — kahekesi toas $2,779.00; kolmekesi toas $2,549.00; üheinimese tuba $3,429.00.

Hinna sisse on arvestatud 32 ööd esmaklassilistes hotellides; transport moodsas õhujahutuse ja tualetiga bussis; kahepäevane parvesõit Alaska State Ferry'ga ja parvesõit Vancouveri saare külastamiseks; tutvumine vaatamisväärsustega Whitehorse's, Anchorage's, Vancouveris, Victorias, Seattles ja Yellowstone pargis; kulla pannimine Dawson City's; sissepääs „Frantic Follies" ja „Gaslight Follies" külastamisel; sissepääs Butchart Garden'i ja Space Needle torni Seattles; külastuskäigud Mount Rushmore, Michell Corn Palace, Boys Town. Samuti on hinna sisse arvestatud kohvri käsitamine hotellides.

Teel läbitakse palju ilusaid kohti ja vaatamisväärsusi, milledest eelpool polnud juttu. Sellest kõigist räägime pikemalt meie ühisel kokkusaamisel, mis toimub peale eelregistreerimist septembri lõpus. Samal ajal on kohal ka firma omanik, kes vastu võtab sissemakse ja müüb reisikindlustust.

Pika reisi tõttu jääb 2—3 kohta tühjaks, seega on ruumi ainult 44-le reisijale.

Kuna XVII Lääneranniku Eesti Päevade motoks on: „Me tuleme tuhandest tuulest", siis sobib see väga hästi ka meie reisi nimeks.

Eelregistreerimisel loodakse järjekord ja kutsed saadetakse välja niipea kui selgub, et reis teostub.

Registreerida palutakse aadressil: Kalju Jõgi, 55 Duggan Avenue, Toronto, Ontario, M4V 1Y1, või telefoni teel (416) 487-2094.

KALJU JÕGI

Pastor Harry Leesment Austraaliast Kanadas ja USA-s

Pastor Harry Leesment saabub Torontosse 7. septembril koos oma abikaasa Jackie ja noorema pojaga. Seekord tulevad nad erinevate koguduste kutsel Ameerikas ja Kanadas ja peatuvad Torontos paar nädalat. Hiljem külastavad pastor Märt Vähi kogudust Frederictonis N.B., kus toimub seminar, milles Jackie ja Harry Leesment õpetavad. Peale selle lendavad külalised Ühendriikidesse, kus neil seisab ees tihe kava.

Harry Leesment emigreerus Austraaliasse aastal 1950, kus ta ka omandas hariduse, lõpetades ülikooli mehaanika-insenerina. Oma alal töötas ta kuni 1976, aastal kutsuti Adelaide'i Assembly of God koguduse abipastoriks. Töö vaimulikul alal osutus edukaks ja kogudus kasvas kiiresti, nii et inimeste osavõtt pühapäevasest jumalateenistusest on ligi kaks tuhat. Kaks aastat tagasi asus perekond elama Canberrasse, kus ta teenib kogudust, mis tema juhtimisel on kasvanud kuuekordseks.

Huvi vaimulike väärtuste vastu oli Harry Leesment'il, kui ta noorelt elas läbi sügava vaimuliku kogemuse Jumalaga. Pastorina on ta hinnatud ja tema kõned õpetlikud ja sageli käsitab ta väga aktuaalseid aineid. Torontos viibides kõneleb ta näiteks ainetel: „Perekonna tülid võivad õnnistada", „Rahakriis ja Jumala lahendus", „Elav Kirik surevas maailmas" ja „Euroopa ühendriigid — antikristuse võimubaas". Harry Leesmenti abikaasa on inglanna, kuid on võimeline eesti keelest aru saama ja ka pisut rääkima. Ta töötab oma abikaasa kõrval hoolsalt kaasa koguduse töös ja kirjutab praegu oma kolmandat raamatut. Perekonnas on kolm last.

Torontos viibides kõneleb Harry Leesment peamiselt Emmanueli Kirikus, kuid külastab ka teisi kogudusi. Kavast võiks mainida seminari ainel „Perekonna relatsioonid". Seminar leiab aset laupäeval, 8. septembril kell 10 el.— 4 p.l. vahepeal ühislõuna) ja kell 7.30 õhtul. Need loengud peetakse ingliskeeles. Kõik teised loengud ja seminarid on eesti keeles. Esmaspäevast 10. kuni neljapäevani 13. septembrini kell 7.30 õhtul toimuvad Evangeeliumi kuulutusõhtud ja kõned käsitavad Piibli ennustusi. Reedel, 14. septembril kell 7.30 õhtul algab uus seminar, mis kestab ka laupäeval, 15. septembril ainel „Koguduse kasv". Aine hõlmab nii isiklikku kui koguduse üldist vaimulikku arenemist ja kasvu. Pühapäeval, 9. ja 16. septembril on jumalateenistused kell 3 p.l. ja kell 6.30 õhtul (ingliskeelsed).

Emmanueli Kirik asub aadressil 21 Swanwick Ave., mis on Maini subway peatuse lähenduses. (Üks blokk lõuna pool Gerradi St. ja üks blokk lääne pool Main St.) Seminarid, koosolekud ja jumalateenistused on avatud kõigile.

Algas uue EESTI KONDOMINIUM KORTERIMAJA EHITAMINE

Ehitus saab valmis märtsis 1985 ● ÕHUJAHUTUS, PUHTUS, PRIVAATSUS, JULGEOLEK, EMAKEEL ja MURETU ELU ● **Veel saadaval mõned korterid:** Ainulaadne kondominium korteri hind ($88–90 sq.ft.) ● Ruumikad korterid (1020–1075 sq.ft.) ● Päikesepaistelised ja mugavad ● ASUKOHALT: liiklusele hästi kätte saadavad.

HELISTAGE: G. E. Laikve või Õ. V. Laikve, tel. 444-6405, 444-2897 ● 101 Cassandra Blvd., Don Mills, M3A 1T1

RE & RE AUTO COLLISION

TEEN IGASUGUSEID AUTOKERE PARANDUSI

Räägitakse eesti keelt. — R. POLASHEK

Helistage: 251-4544. Külastage: 37 Magnificent Rd., Etobicoke

Hiljuti avatud EESTI LILLEÄRI

AARDVARK

1065 STEELES AVE W
NORTH YORK ONT
M2R 2S9
Omanik LINDA SEPP

736-1170
Kodus 223-0201
AARDVARK FLORIST LTD

Avatud 7 päeva nädalas ● Ülelinna kohaleviimine

Eesti lipu juubel Koitjärvel

Göteborgi ja selle ümbruskonna eestlased kogunesid pühap., 10. juunil Koitjärvele, et tähistada Eesti lipu 100 a. juubelit. Korraldajad olid Eesti Üliõpilaste Seltsi Göteborgi Koondis ja Koitjärve. Kokku oli saabunud umbes 600 eestlast, millist arvu võib pidada rekordiliseks.

Eesti lipu õnnistasid praost Voldemar Takkel ning abipraostid Eduard Kägi ja Jaak P. Reesalu — kõik EÜS-i vilistlased. Lipuvalvel seisid EÜS-i liikmed.

Aktus algas Eesti, Soome ja Rootsi lippude heiskamisega. Avasõna lausus Koitjärve esimees Arri Kaar, peakõne pidas Koitjärve esimene esimees, EÜS-i auvilistlane Heino Riomar ja soomlaste poolt tervitas EÜS-i sõprusorganisatsiooni Etelä-Pohjolainen Osakunta esindaja dr. Olavi Leskinen Tamperest.

Muusikalises osas esinesid Göteborgi Eesti Nais- ja Meeskoor ühendatud koorina. Juhatasid Hilja Ivalo ja Eero Tarjus.

Lõppsõna lausus EÜS-i Göteborgi Koondise esimees Robert Rebas. Aktus lõppes Eesti hümniga.

(„TEATAJA")

Eesti lipu 100 a. juubel filateelias

Eesti Üliõpilaste Seltsi poolt kokkukutsutud koosolekul, mis toimus Stokholmis 22.nov. 1983 ja millest osa võtsid 16 eesti organisatsioonide esindajad, moodustati Eesti lipu juubeliürituste läbiviimiseks „Sini-must-valge 100 a. Juubelikomitee".

Selle komitee programmis viidi Rootsis läbi järgmised üritused: 3. juunil Jakobi kirikus pidulik jumalateenistus ja Eesti riigilipu õnnistamine. 24. mai — 7. juuni, Stokholmi Eesti Majas, Sini-must-valge 100 a. juubelinäitus, mis hõlmas m.s. Eesti lipu ja selle ajalooga ühenduses olevat kirjandust ning „Sini-must-valge filateelias — Su üle, Jumal, valvaku". Korraldajateks olid Eesti Kultuuri Koondis ja Filateelia Toimkond. 2., 3. ja 4. juunil oli Eesti Majas näituseruumides Rootsi Postivalitsuse postkast, millesse asetatud post tembeldati Eesti lipu mälestustempliga 4. juunil. 10. juunil, ühenduses suvepeoga ja E. lipu juubeli tähistamisega Koitjärvel, viidi Stokholmi näituse filatelistlik osa ka Koitjärvele. „Sini-must-valge 100 a. Juubelikomitee" Filateelia Toimkond andis sel puhul välja nägusa suveniirümbriku ja E. Lipu postkaardi. Rootsi Postivalitsuselt saadi mälestustempel, kuid kahjuks mitte eestikeelne ja poliitilistel põhjustel ka mitte sini-must-valge juubeliks.

Kuna Torontos oli Esto'84 sel ajal ukse ees, siis otsutati „Sini-must-valge 100 a. Juubel" viia läbi Esto '84 raames õpetaja Udo Petersoo juhtimisel. Tänu õpetaja Petersoole ja paljude organisatsioonide tööle, oli Toronto sini-must-valges ehtes ja Eesti lipu 100 a. juubel sai olla elamuseks tuhandetele eestlastele.

„Eesti Lipu 100 a, Juubeli" filateelia osakonna ülesandeks oli see tähtpäev filatelistlikult jäädvustada. Otsustati välja anda postkaart ja neljast margist koosnev suveniir-blokk. Abiks pöörduti meie tuntumate kunstnike poole. Tänu Joann Saarniidule, kes lubas tasuta kasutada oma õlimaali — „Sini-must-valge 100 aastat" millest tehtid kunstpostkaart, millel oli suur menu. Paljud inimesed näitusel soovisid näha selle originaali. Samuti tegid tasuta oma töö Arne Roosman E. Lipu suveniirbloki kujundamisel ja Vello Hubel, kes kujundes rahvusvärvides Esto '84 suveniirümbriku ja postitempli. Õnneks sai postitempel valmis just juuni alul, nii et esimesed tembeldused sai teha 4. juuni kuupäevaga, E. Lipu juubeli aastapäeval. Need filatelistlikud suveniirid jäädvustavad ajalukku selle, mida Toronto eestlased on korda saatnud ja jäävad püsima mälestuseks tulevastele põlvedele meie vaba rahva pärandina.

H.M.

Montrealist

Vanadki ei vannu alla . . .

Neid oli nimekirjas tervelt 84 „teise nooruse" perest, kes Montreali Pensionäride Klubi koosseisus tegid augustikuu esimesel nädalalõpul väljasõidu Dalesville, Karl Pruuli suvitustallu.

Ilus ilm süvendas üleva meeleolu, Järves tehti „pardimängu" või miniolümpiaadi 100 meetrit, — vastavalt vanadusklassidele . . '

Asudes saalis söögilaudade juurde, pidas õpetaja Laaneots söögipalve, paludes õnnistust meie igapäevasele leivale ka tänapäev. Pidu võis alata.

Söökide laud oli kokkutoodult rikkalik. Veinigallonid tegid oma otstarveka töö ja ei olnud kaua, kui saal kudises kui kalkunipuur jõulueelsel aastalaadal.

Klubiliikmeist Anton Pindam deklameeris vanameister Oskar Lutsu ja pr. Sügis isegi kõrgeklassilist Rabindranath Tagore't. Klaveri ja kitarri kaastööl löödi ühislaule ja pealelõuna päike kippus heitma juba järvetaguselt metsakohalt sügavaid varje– kui pere, tänades esinaist pr. Toome't ilusa päev eest, taandus tagasi Montreali . . . Rahvas arvas, et oli ilus pühapäev . . .

□

Kellel vahelduseks klaasitäis jäävkülma karastavat jooki, või teisel tunnike tukkumist ja siis pidu jätkus, kui lähemate sõprade pere kogus päikseloojangul Lättemäe „Leremehe", skautmaster Alex Soomi sünnipäeva pühitsemiseks Nõlvaku küla kuuskede alla, Lexi suvilasse. Lex sai küll vaid 69!

Lexi kallis kaasa Marje oli sättinud mõnusa söögilaua, — serveeritud oli isegi Eesti rahvustoit, „roosa kartulisalat" ja kui karastavate jookide mõju hakkas tunda andma, kõlas mäng ja laul üle Lättemäe kõrgete kuuselatvade, kas või kaugete kodumaa kallasteni, — kui vaid seda metsa ees ei oleks . . .

□

Ja siis, vaevalt nädal hiljem juhtus, et „Pruuli" peremees Karla ja tema kallis kaasa Hilda olid saatnud sõnumeid laiali: — tulge kokku kogu rahvas, kauni järve kaldale . . .

Neid suvilisi ja nende sõpru valgus pimeda hakul Pruuli suveharja peole, nagu mäejutluse söögiajale, tublisti üle sajakonna — või veel enamgi. Neid oli Kanada etnilisest perest küll sakslasi, küll hispaanlaasi, leedulasi ja poolakaid, isegi prantslasi, kes küll olid „vähemusrahvusena". Eestlaste käes oli siiski veel jäme ots.

Sakslaste kõrgetehnilise leiutisena oli lipuväljakule monteeritud uhiuus „barbecue", kus terve seapõrsas pöördvõllil lõi hõõguvate süte kohal tuurisid peale.

Lipuvardas lehvis seekord kõike ühendav vahtralehe lipp, senini Estost saadik lehvinud sini-must-valge trikoloori asemel.

Peale „happy-hour'it" pikniku platsil, siirdus kirev külalispere saali, kus ees ootas pereproua isiklikul hoolitsusel koostatud isuäratav söögilaud. Peremees ütles avasõna ja teretulemast, soovides head isu ja sobivat läbisaamist. Joogilaual oli pudeleid pumbaga ja ka õrnalt korvist valatavaid nii kuidas kellegi iha ja himud . . .

Quartet laulis „Vihmasadu . . ." ja „Üheks vaid ööks", rahvapillimehed üritasid „Saaremaad" ja „Ma rõõmus õlle pruulija . . .", tantsupõrandal keerutasid ja väänlasid tantsupaarid, — või ka graatsilised solotantsijad Niagara viinamarja vööst, — nii kuidas keegi . . . Pidu oli aus!

A.A.

LEILI TERTS

Registered Massage Therapist

Vastuvõtt kokkuleppel.

Tel. 757-8679

Eestlased adventkirikute konverentsil. Vasakult — Valeria Kotkas, Liina Hannes, Emmi Künnap, Peeter Teelahk, Ida Graudins.

Eestlased Adventkirikute konverentsil

Oshawas peeti hiigeltelgis Ontario Adventkirikute konverents. Adventliikumine on ülemaailmne ja viimaste aastate jooksul on kasvanud üle 3-miljonliseks pereks. Olles tugeva protestantliku tagapõhjaga oma kuulutuses, nõuab kogudus Piibli õpetuste rakendamist oma igapäevases elus ja käitumises. Alkoholi ja tubaka tarvitamine on keelatud ja propageeritakse tervishoidlikku ja lihtsat eluviisi.

Jumalateenistuse päevana pühitsetakse neljanda käsu alusel nädala seitsmendat ehk laupäeva pühapäeva asemel, õpetades, et Kristuse ülestõusmise päev, mis on maksma pandud kiriku poolt, ei tühista hingamispäeva tähtsust ja kestvust Kristliku uue seaduse ehk lepingu raamis, kus hingamise päeva nimetatakse Issanda päevaks.

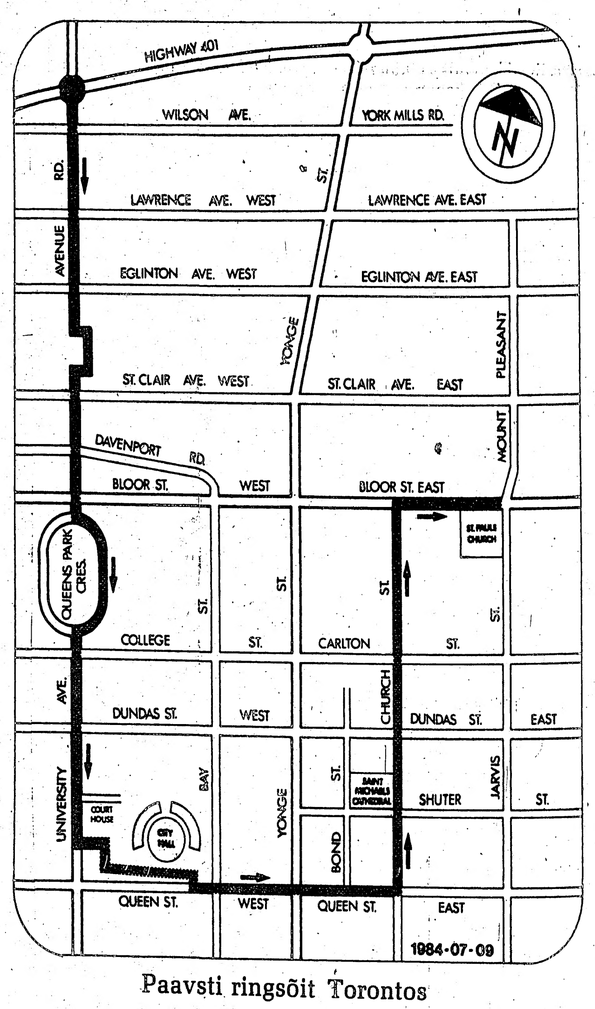
Koguduse liikmeks astumine sünnib isikliku usutunnistuse ja ristimise kaudu Kristusesse kui Lunastajasse.

Eestlased olid esindatud konverentsi rahvuste paraadil oma lipu ja rahvarõivastega. Toronto Eesti Adventkoguduse jumalateenistused toimuvad igal laupäeval 804 Broadview Ave. kirikus.

EESTI ALUMIINIUM KOMPANII

Nüüd saadaval uued Euroopa stiilis thermoaknad, kolmes värvis, kahe- ja kolmekordse klaasiga.
Tasuta hindamine.
Helistage päeval töökoda tel. 832-2238. Kodus 769-0932.

OSSO INVESTMENTS INC.,
10335 Keele St., Maple, Ontario L0J 1E0



Paavsti ringsõit Torontos

Toronto Rooma Katoliku Kiriku paavstliku sekretäriaadi teatel paavst John Paul II lendab Torontosse 14. septembril. Ta jõuab oma erilises autos maantee 401 ja Avenue Rd. kohale kell 13.50. Alustab sealt sõitu läbi linna, et jõuda kell 16.40 St. Pauli kirikusse Bloor St. E.

Tee ääres tervitavad teda 40 kuni 50 etnilist gruppi oma rahvarõivais. Mõned nendest rahvusgruppidest sõidavad lahtistes autodes kas paavsti auto ees või taga.

Oodates paavsti auto möödumist, etnilised grupid sõidutee ääres esitavad rahvuslikku muusikat ja rahvatantsu.

Kell 12.30 paavst jõuab Toronto raekoja ette, sõites sinna University tänavalt mööda kõnniteed Osgood Hall'i ja Kohtuhoone vahel. Raekoja ees paavst süütab tule sinna ehitatud „Rahuaias" ja sõidab siis edasi ida suunas, piki Queen St.

Kell 15.05 ta jõuab St. Michael katedraali ette, kus kohtab katoliku kiriku vaimulikke. Koos nendega ta peab kirikus lühikese palvuse.

Kell 16.25 ta alustab sõitu põhjasuunas, mööda Church St., et jõuda kell 16.40 St. Pauli kiriku ette, osavõtuks eukumeenilisest jumalateenistusest. Jumalateenistus lõpeb kell 18.30.

Pärast jumalateenistust paavst sõidab G. Emmett Cardinal Carter'i koju Rosedale'is, õhtusöögiks ja lühikeseks puhkuseks, enne minekut näituseväljakule, kus leiab aset suurem poolakate kogunemine staadionil kell 21.05.

Seoses paavsti sõiduga läbi linna on liiklus korraldatud ümber. Autoga sõitjatel tuleb sellest teadlik olla.

Modern Trend Interiors 475-6337

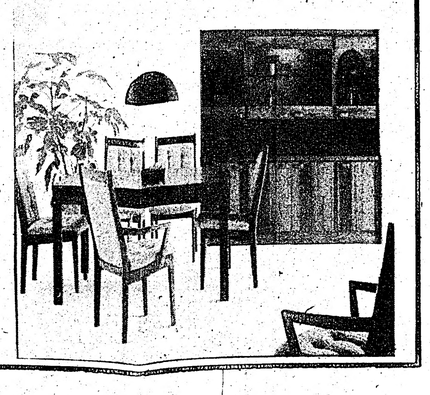
Heakvaliteedilist skandinaavia teak-, rosewood- ja tammepuumööblit

SÖÖGITUBA ELUTUBA MAGAMISTUBA

STEREO/VIDEO ÜHIKUD — LAMBID JA LAELAMBID

Soodsad hinnad, isiklik teenindamine, tasuta kojutoomine Torontosse ja lähikonda.

7310 WOODBINE AVE. – MARKHAM – PÕHJAPOOL STEELES AVE. E.



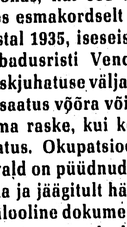
KIRJANI □ K

Ilmus t Eesti Vaba sangar

„Vabadussõja raskeis võitlusis 1918.—1920.a. Eesti saavutas riikliku iseseisvuse, mis on kogu rahva ülimate jõupingutuste vili. Seejuures osa kodanikke näitas üles erilist vahvust lahinguväljal või erilisi teeneid. Tunnustustähena neile Vabadussõja kangelasile ja iseseisvuse rajamise silmapaistvamaile tegelasile Vabariigi Valitsus annetas Vabadusristi — Eesti Vabariigi ainukese riikliku aumärgi. Selle kõrge aumärgi osaliseks on saanud 2078 Eesti kodanikku ja 1057 välimaalast."

Nii on kirjutatud teose EESTI VABADUSRISTI KAVALERID saatesõnas, kui see ajalooline suurteos esmakordselt ilmus Tallinnas aastal 1935, iseseisvas Eesti riigis, Vabadusristi Vendade Ühenduse Keskjuhatuse väljaandel. Selle teose saatus võõra võimu all on olnud sama raske, kui kogu eesti rahva saatus. Okupatsioonivõimude vägivald on püüdnud teda konfiskeerida ja jäägitult hävitada, et kaoks ajalooline dokument eestlaste vaprusest oma vabaduse eest võitlemisel. Pool sajandit hiljem on Stokholmis Välis-Eesti & EMP kirjastusel ning lahingveteranide kaasabil ja soovil nüüd ilmunud selle teose uustrükk täieliku teksti pildimaterjaliga laitmatus trükitehnilises teostuses. Raamat on avaldatud nägusas köites, suures formaadis ja sisaldab üle 400 leheküljе.

Eesti Vabadusrist loodi seaduslikult Eesti Vabariigi esimesel aastapäeval, 24. veebruaril 1919. Vabadusristi statuut nägi ette autähti kolmes liigis: sõjaliste teenete eest, Vabadussõjas ülesnäidatud vahvuse eest ja kodanlike teenete eest, kusjuures iga liik jagunes kolme järku. Raamatus leiduvad ordenisaajate, Eesti kodanike eluloolised andmed, enamikus koos piltidega ja ordenikavaleride täieliku loetelu, eesotsas riigimeeste ja väejuhtide-



Läti äri Dou
Wools A
Uus aadress: ARCAD
Sissekäik: 74 Victoria S
tän. Queen'ist lõunapoo
„Shopping Ma
Rikkalikus valikus imporditud lõngu salu rätiku lõng. Linaseid materjale
SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATE
RIGA. ● Tasuta õpetamine ja nõuan
Avatud: esmasp.—reedeni 9.30-

Peeter Kopvillem oli populaarne esin

KIRJANDUS □ KUNST □ KULTUUR

Ilmus teos Eesti Vabadussõja sangareist

„Vabadussõja raskeis võitlusis 1918.—1920.a. Eesti saavutas riikliku iseseisvuse, mis on kogu rahva ülimate jõupingutuste vili. Seejuures osa kodanikke näitas üles erilist vahvust lahinguväljal või erilisi teeneid. Tunnustustähena neile Vabadussõja kangelasile ja iseseisvuse rajamise silmapaistvamaile tegelasile Vabariigi Valitsus annetas Vabadusristi — Eesti Vabariigi ainukese riikliku aumärgi. Selle kõrge aumärgi osaliseks on saanud 2078 Eesti kodanikku ja 1057 välimaalast."

Nii on kirjutatud teose EESTI VABADUSRISTI KAVALERID saatesõnas, kui see ajalooline suurteos esmakordselt ilmus Tallinnas aastal 1935, iseseisvas Eesti riigis, Vabadusristi Vendade Ühenduse Keskjuhatuse väljaandel. Selle teose saatus võõra võimu all on olnud sama raske, kui kogu eesti rahva saatus. Okupatsioonivõimude vägivald on püüdnud teda konfiskeerida ja jäägitult hävitada, et kaoks ajalooline dokument eestlaste vaprusest oma vabaduse eest võitlemisel. Pool sajandit hiljem on Stokholmis Välis-Eesti & EMP kirjastusel ning lahingveteranide kaasabil ja soovil nüüd ilmunud selle teose uustrükk täieliku teksti pildimaterjaliga laitmatus trükitehnilises teostuses. Raamat on avaldatud nägusas köites, suures formaadis ja sisaldab üle 400 leheküle.

Eesti Vabadusrist loodi seaduslikult Eesti Vabariigi esimesel aastapäeval, 24. veebruaril 1919. Vabadusristi statuut nägi ette autähti kolmes liigis: sõjaliste teenete eest, Vabadussõjas ülesnäidatud vahvuse eest ja kodanlike teenete eest, kusjuures iga liik jagunes kolme järku. Raamatus leiduvad ordenisaajate, Eesti kodanike eluloolised andmed,enamikus koos piltidega ja ordenikavaleride täieliku loetelu, eesotsas riigimeeste ja väejuhtidega. Teiste sõnadega on selle raamatu sisuks Eesti riigi poliitiline ja sõjaline sünnilugu, mille taolist dokumentatsiooni mujal ei leidu.

Nagu öeldud, sisaldab raamat rohkem kui tuhande välismaalase nimed, keda Vabadusristiga vääristati kaasabi eest Eesti riigi loomisel. Nende hulgas on näiteks Soome presidendid Relander ja Ståhlberg, soome vabatahtlike juhid Eesti Vabadussõjas, muud abistajad ning vapramad soome lahingumehed. Kokku on soomlasi Vabadusristi kavaleridena loetelus 666 isikut.

Teistest ajaloolistest isikutest, keda Vabadusristiga dekoreeriti, võiks nimetada Belgia kunigas Albert I, Briti kuningas George V ja Tundmatu Sõdur, sõjaminister Winston Churchill, välisminister Chamberlain, peaminister Baldwin, admiral Sinclair jt., kokku üle saja isiku. Poolakatest marssal Pilsudski ja kindral Sikorski, Läti president Čakste ja rida teisi, Itaalia kuningas Vittorio Emanuele III, Prantsuse presidendid Doumergue, Poincarè ja Millerand, marssalid Foch ja Pétain, Rootsi kuningas Gustav V, rida USA kodanikke, ohvitsere ja diplomaate ning mitmete teiste riikide esindajaid, kelle nimed jäänud püsima vastavate maade ajaloos. Eesti Vabadusristiga austati ka teatavasti Verduni linna.

Kuid rõhuva enamiku teose lehekülgedest ja piltidest võtavad oma alla need eestlased, kel oli otsustav osa Eesti riigi loomisel ja kes lahinguväljadel osutasid otsustavat vaprust ning juhivõimeid, nii et Vabadussõda võidi võiduka lõpuni viia ja sõlmida Tartu rahu. Dokument nendest, keda vääristati silmapaistvate isikutena Eesti riigi sünnilahinguis, omab jääva väärtuse eesti rahva teadvuses nii nüüd kui tulevikus.

Noorkunstnik Hugo Silberberg

„Hugo Silberberg kogub kunstiauhindu nagu mõned noored kogud spordiauhindu", kirjutab Judy Goozh Potomac Almanaci kunti osakonnast Washingtonis. Augustis s.a. ta kirjutab pika artikli koos fotoga H. Silberberg'ist.

H. Silberberg on viimase 3 aasta jooksul võitnud 9 üleriigilist auhinda ja stipendiume neljast ülikoolist. 1300 noore talendi hulgast valiti 30 kõige paremat üle USA ja need saadeti Floridasse 5-päevasele töötreeningule. Peale selle sai H.S. $3.000.— auhinna.

Neljast ülikoolist, kust temale pakuti stipendium,valis H.S. Pratt Instituudi New Yorgis, kust temale anti $10,000.— täisstipendium. Kuigi Hugo ei juhi veel autot, sõidab ta omal jalgrattal loodusesse, maalikast rattal ja lõuend kaenla all. Ta naudib ilu oma ümber ja maalib oma nägemise järgi, mida ta näeb.

H.S. sai alles 18-aastaseks ja on näidanud suurt talenti ja huvi kunsti vastu. Ta ise ütleb , et „minu elu ongi ainult kunst, see on minu töö ja minu nauding".

H. Silberberg on puhast tõugu eestlane. Ta isa on aatomfüüsika doktor Rein Silberberg ja ema Ene, sünd. Rammul, on üles kasvanud Torontos ja on lõpetanud Toronto Ülikooli rohuteaduse alal.

Olles ise kunstnik, hindan ma alati teisi kunstnikke, eriti neid,kellel on märgata tugevat enesekindlust ja omapära. Hugo Silberberg on üks neid noori, kellel on sündinud talent Jumalast, võime luua ja näha ilu meie ümber.

Viimasel ajal on eesti ühiskonnas olnud suuri kaotusi mitme kunstniku surma tõttu. Kuid eestlastena võime ometi olla rõõmsad, et on siiski kerkimas uusi noori andekaid järeltulijaid ja kellele võime soovida edu nende valitud eluteel. H. Silberberg esineb sel kuul oma töödega Emmanuel Luteri kirikus Bethesdas, USA-s.

MAI JÄRVE

Kunstnik Joann Saarniit'i viimane suurem dekoratiivne töö oli Toronto Eesti Maja lavataguse seina kaunistus Esto ajaks. Foto — O. Haamer

Mälestuste Valga

Koguteos, album „Koolilinn Valga", 128 lehekülge, toimetanud Bernar Kangro, Raimond Kolk, Asta Lepik ja Liidia Tuulse. Kaas: D. Arnung. Nägus raamat, hulga piltidega, heal paberil aga sama kehv köide, kui Uibopuu kapitaalsemalgi raamatul, mõlemil kaaned lahti kohe pärast kättevõtmist.

Võrus üteldi, et Valga parem osa on Lätimaal. Seda just ei eita Valve Saretok. Aga seda ei jaga Asta Lepik, ega päriselt ka Raimond Kolk. Raamatu läbilugenud, jääb mulje, et ka Eesti-Valgas oli omajagu hääd ja paremat.

Päämine autor on olnud Bernard Kangro, mälestuste kirjutamisel siingi sinise sulega. Küll ka konkreetset ja kavalerilikkugi, kuna Marta Pärna, suur koolinaine Valgas, on saanud sada aastat nooremaks (lhk. 29). Pääle Kangro on teisi kirjutajaid: Alfred Kurlents, Valve Saretok, Peeter Lindsaar, Karl Sõo, Arnold Priuhka, Raimond ja Ellen Kolk, Asta Lepik, Liidia Pekku-Altosaar ja mõned anonüümsed. Pääle nende veel Anton Jürgenstein, Johan Kõpp, Liina Reiman ja Ernst Lübek.

Valgast tulnud „tähtsad tegelased" on Kangro poolt ülesloetud. Pääle nende on avastusrõõmu teistegi osas, kellega neist, mitmest sajast, rajad on aastate jooksul ristunud. Hugo Polna, agronoom, teaduslik kirjamees praeguses Eestis. Ta anne ületas kuulsa rootslase Olof Buckardi. Rektor Johan Kõpp ja praost Heinam Polna tõlgitsuses on eluaegsed teatrielamused. Polna elas Tartus tükk aega koos koolivennaga ja nende toa mööbel koosnes kahest voodist ja kahest tiibklaverist. Viimased täitsid nii söögi- kui ka töölaua ülesandeidki. Võileib ühes käes ja teisega klaveri klahvidel!

Ka oma lellepoja, karjapoisiea kaaslase, Heino Marga nime leidsin. Alles hiljuti sain ta, ohvitseri, surmateate.

Tragida-humoristliku sulega Liidia Pekku-Altosaar on albumi huvitav tutvus. Ta sobiks ilmselt hääks noorsooraamatute autoriks, kui ta seda juba ei ole.

Ellen Kolk ütleb oma ajalooteadmised lõppenuks Prantsuse suure revolutsiooniga. Valga koolilugu lõpeb nii temal kui raamatus üldse aastaga 1941 ja nii sobibki lõpetuseks lause Raimond Kolgilt: „. . . maalt tulnud koolilapsele oli Valga ju ikkagi ainult mööduv nähtus".

Raamat nagu kriipsutaks seda alla.

HÖÖVELDAJA („TEATAJA")

Mõttevahetuse kõrras

Usuteadlaste Konverentsist

Ajast, mil prantslasest piiblitõlkija ja trükkija Robert Stepahanus oma prantsuskeelset „Sedez" Piibliväljaannet koostades olemasolevaid Piibleid (kreeka teksti ladina Vulgata ja Erasmuse tekstiga) võrreldes teatud vahemaade järele lauseid kriipsudega eraldas, sai Piibel nummerdatud salmid. (Peatükkidesse jaotas Piibli Canterbury peapiiskop Stephan Langton juba 13. sajandil.)

Sellest ajast peale algas Piibli ajaloolise terviku lagunemine. On tekkinud usulahke ja usufilosoofiaid, mis kuidagi moodi Piibli ajaloolisse tervikusse ei mahu, ega sobi. Teoloogilisete otsuste tegemine Piibli abil on muutunud raskeks, kui mitte võimatuks, kuna üksikute piiblisalmide kasutamine eraldatuna ajaloolisest tervikust tekitab olukorra, kus kõike on Piibli abil võimalik õigustada ja õigustatut ümber lükata ja otsusi tehakse inimtarkusele toetudes, Jumala tahtmist ignoorides.

Selline on olukord mitmes ristikirikus ja sellest ei ole ka eesti Kirik maha jäänud. Usuteadlaste Konverents kannatas selle all silmnähtavalt. Jäi mulje, nagu oleksid olulised otsused juba enne konverentsi otsustatud ja vajá oli vaid välispidist konverentsi heakskiitu. Paistis, et osavõtjad, peale mõne üksiku erandi tõttasid „liikuvale rongile", küsimata, kuhu see neid viib.

Kõige rohkem andis end konverentsil tunda ajapuudus. Väga olulised teemad ja probleemid, mis tahestahtmata oma mõju avaldavad ristikiriku tulevikule, jäid ajapuudusel põhjalikult arutamata ja otsused „lükati" läbi. Allpool toon neid aspekte, mis oleksid ilmnenud, kui konverentsil oleks arvestatud Piibli ajaloolise tervikuga.

□

Schlinki moodne vool süstemaatilises teoloogias on kasutusele võtnud Piibli ajaloolised paganate ususümbolid — päike koos teiste taevakehadega. Need on asendatud Jeesuse ja tänapäeva usulahkudega. Kuigi selle referaadi Schlinki voolu veelkordselt suuremale rahvahulgale lõpujumalateenistusel tutvustati, jäi siiski osa selgüseta, kas selle „päikese" (Jeesuse) ümber tiirlema pannakse ainult ristiusu erinevaid kirikuid, või ka juudid, Jehoova Tunnistajad ja teised TV „taevakehad" (planeedid).

□

Sõna „Jehoova" muutmine „Issandaks" oleks Piibli ajaloolises valguses Jumala nime veelgi põhjalikum lahjendamine. Jumal ise öndis teada oma nime (2. Moos. 3:14), mis on Yahweh (Yhwh vanas heebrea keeles) ja eestikeeles „Mina Olen". Seda nime kasutas Jeesus enda kohta pidevalt (Joh. ev.), aga inimene ei tohtinud seda nime asjata suhu võtta (teine käsk). Niisiis, juutide kartusel ja kreeka mõjul asendati Yahweh vokaalid kreeka Adonai (Issand) vokaalidega, muidugi tagurpidi, nagu juutidel kombeks oli. Nii sattus Piiblisse Jehova — eestik. Jehoova. Targem oleks siiski tagasi minna originaali juurde. Ja pealegi — Jumalale on antud prohvetite poolt nii palju ilusaid nimesid, mida kasutada saab ilma, et oleks vaja piibli ajaloolist tervikut ja tõde kahjustada.

□

Vana Testament ei ole juudi piibel! Selle eksituse põhjustajaks on sageli olnud sõna „juudi" mõiste mittetundmine ajaloolisel taustal. „Juut" on tuletatud Juudast. Enne Juudat Piiblis „juute" ei olnud. Sellel sõnal on mitu mõistet ja neid ärasegades läheb õige mõiste kaduma õigel ajal ja kohas. Nii V. kui ka U. Testamendis on kõike ühendav ja oluline tegur ettekuulutatud Lunastaja. Jumala rahvas ei ole kunagi olnud puhas ei rassilt, moraalselt ega isegi usuliselt. Juuda järeltulijaid juba olid segarassilised ja Jeesuse üks esiema on Jeeriko hoor Rahab, ning päikesejumalale ohverdasid lapsi ka Iisraeli kuningad. V. Testamendis on Jumala rahva nimi „juut" erinev, kui see on U. Testamendis. Ka sünoptilistes evangeeliumides erineb „juudi" mõiste Johannese evangeeliumist, sest ajalooliselt kirjutas Johannes oma evangeeliumi hoopis hiljem — kui Jumala rahvas end juba kristlasteks nimetas. Piibel on ja jääb kristlaste Piibliks. Kuidas muidu õigustada ajaloolist Jeesust kui ette ennustatud Kristust?

□

Pastori ametit naistele piiblis olemas ei ole — punkt. Selle ole vaielda, ära kasutades üksikuid kohti Piiblis eraldatuna ajaloolisest tervikust, on täiesti mõtetu. On küll naisprohveteid jt. ameteid. Esimene prohvet oligi naine — Moosese õde Mirjam. Kuid kui Mirjam tahtis ennast koos venna Aaroniga Moosese tasemele upitada, siis karistas teda Jumal pidalitõvega. Aaron aga jäi karistusest täitsa ilma. Prohveteid kutsub ja määrab Jumal ise siis, kui pastorid ja rahvajuhid on oma õpetusega rahva Jumalast eemale õpetanud. Jumal tavaliselt — jällegi ajaloolisel taustal — valib naisi, lapsi ja ka loomi, (Miriam, Hulda, Jeremia, eesel) et näidata oma võimsust ja suurust, sest prohveti suu läbi räägib Jumal, mitte inimene. Prohvetitele ei ole vaja Usuteaduse Instituuti lõpetada ega ka mingeid eksameid sooritada.

Miks pole naispastoreid Piibli ajaloos kunagi olnud, on raske mõista. Peale Mirjami ei ole ka ükski teine naine Piiblis seda olla tahtnudki. Ilmselt on Jumalal midagi teada, mida inimene ei tea. Võibolla saaksime selgusele jõuda, kui analüseeriksime statistikat, mida õp. Edgar Heinsoo selle teema raames esitas. Senini on naispastoreid rohkelt ainult teatud ristiusulahkudes ja nende lahkumine suurel arvul üsna varsti peale õnnistamist võiks asja valgustada.

Ristiusu seisukohalt on ristikiriku ülesandeks siiski ka võidelda Kristuse Vastasega. Tänapäeval, kus see võitlus on muutumas ristikirikule paratamatuks, tuleks siiski otsuste tegemisel arvestada sellega, et meie ei läheks mitte liiga kaugele kõige võimsamaist kirikutest, kus naiste ordinatsioon ei tule kõne alla. Ka Missouri sinod luterilastel ei ordineeri naisi. Ta on juba kõrvale jäänud luteri sinodite ühinemisest.

□

Usuteadlaste konverents lõppes piinliku resolutsiooniga prof. Võõbuselt, millega ilmselt taheti summutada see üksik hääl kõrbes, kes võitleb juba aastaid Kirikukogu kokkukutsumise eest. Kuigi enamus häältas resolutsiooni poolt, oleks siiski targem olnud selle üle rohkem järele mõtelda. Võib-olla, just võibolla, on abipraost Aarikul siiski õigus!

VALLY JOHANSON

„Õrn Ööbik" ei saa laulu lõpetada

1962.a. ilmus Tallinnas Eesti Riikliku Kirjastuse väljaandel Riho Pätsi toimetatud „Laulik" V klassile, milles (lk. 100—101) leidub ka „Õrn ööbik", muusika: K. Ramm, sõnad: G. Wulff. Nagu algjärgnev fotokoopia näitab, tuuakse kolm salmi, kuid neljanda asemele on paigutatud pilt magavast mehest:

1. Õrn ööbik, kuhu tõttad sa
nüüd lahkel lehekuul?
Kas mõisa aias hõisata
sa tahad roosipuul?
Või metsas toorel toomingal
nüüd hüüab sinu suu,
kui tähed hiilgvad taeva all
ja valgust valab kuu.

2. Ei mõisa aias hõisata
või laulu minu rind,
sest vanemate verega
on võietud see pind!
Ka metsas toorel toomingal
ei hüüa minu huul,
vaid talupoja akna all,
seal pühal pärnapuul.

3. Kui jõuab õnnis suveöö,
siis laulan talle ma,
et unuks meelest päevatöö,
jääks rahus magama.
Kõik öö siis helid heljuvad
ta kaunis kambrikses
ning unenäod ilusad
tal seisvad silme ees.

Neljandas salmis ütles Gustav Wulf:

Kui aga taevas kumab koit
ja kaob pime öö,
siis laulan: „Tõuseb priiusloit
ja vaob orjavöö,
sest idataeva servassa
ju näha koidutuld,
ning uuel ilul särama
löönd Eesti muistne muld!"

Sellist tulevikulootust aga praegu noortele laulutunnis sisendada ei tohi: „oled vaene Venemaa kolhoosnik" ja „jää rahus magama". Nii nagu kunagi Pärmi Jaagul, nii „heljugu ilusad unenäod silme ees", ja sellest jätkub.

□

Nii selles, kui paljudes teisteski laulikutes on kõigis üks suur arusaamatus esimeses salmis. Loeme:

Või metsas toorel toomingal —
Tegelikult peab olema;
Või metsas tore'l toomingal —
S.t. toredal toomingal.

Lauldes aga — noodipikkusest põhjustatuna — muutus „tore'l" „tooreks" ja kandus säält ka laulikuisse. Trükisõnas saab seda viga muidugi parandada, aga lauldes käib, „toorel" edasi.

H.K. („TEATAJA")

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

Läti äri

Downtown Wools Arts & Crafts

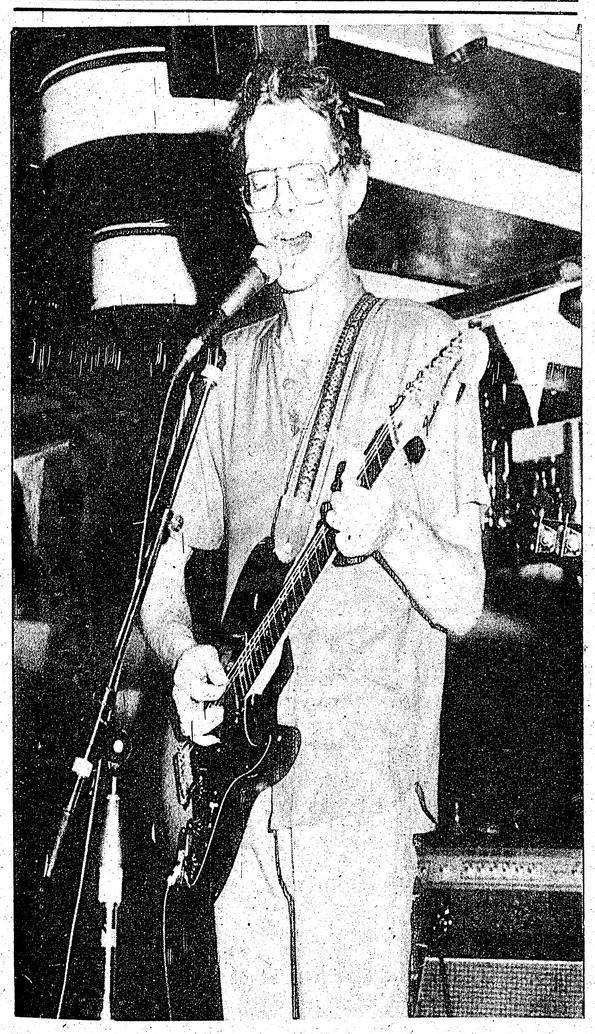
Uus aadress: ARCADE BUILDING – Tel. 368-5011

Sissekäik: 74 Victoria St. (1. tän. Yonge'st idapool ja 1 tän. Queen'ist lõunapool). Postiaadress: **137 Yonge St., „Shopping Mall", Toronto M5C 2A5**

Rikkalikus valikus imporditud lõngu igaks otstarbeks. Haapsalu rätiku lõng. Linaseid materjale. Kanvaa ja palju muud.

SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA. ⓫ Tasuta õpetamine ja nõuanne. ● Soodsad hinnad.

Avatud: esmasp.—reedeni 9.30—6, laup. 9.30—4.



Peeter Kopvillem oli populaarne esineja ööklubis „Ankur". Foto — Lembitu Ristsoo

ARMAST ABIKAASAT, ISA, VANAISA, VENDA JA ÄIA

JULIUS OHSOLIN'i

sündinud 27. juunil 1912 Viljandis
surnud 30. augustil 1984 Torontos

mälestavad sügavas leinas

abikaasa IRMA
MÄRT, MALLE ja TIIA
õde ELFRIEDE Eestis

Kirstupanek 5. sept. kell 7.30 õ. Peetri kirikus.
Ärasaatmine 6. sept. kell 10.00 h. Peetri kirikust.

MEIE KAUAAEGSET KALLIST SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

leinavad

KIIRA ja KARL

OMA LIIGET

ltn. JULIUS OHSOLIN'i

sündinud 27. juunil 1912
surnud 30. augustil 1984

mälestab leinas

EESTI OHVITSERIDE-KOGU KANADAS

UNUSTAMATA KAUAAEGSET SÕPRA

KARIN PARBUS

surnud 23. augustil 1984 Bradfordis, Inglismaal

mälestavad sügavas kurbuses

KARL ja MARET TRAMM

KALLIST SUGULAST

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad leinas

G. LOOTUS abikaasaga
F. MAYR
A. LOOTUS

ARMAST KAUAAEGSET SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

AINO ja ENDEL OTT
MARI-ANN ja JO McCONNON perekonnaga

ARMAST SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

LEHTI ja EERIK POOLAKE
LYA ja ELMAR ILVES perekonnaga

ARMAST KOOLIVENDA JA HEAD PEREKONNA SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

SELMA ja KARL BERENDSEN
MAIE, PEETER, KARIN ja PEETER jr. ILVES

ARMAST

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

MALLE ROOSE perekonnaga
HELLE VOLMER perekonnaga
ESTER MANDRA perekonnaga
REIN PIHEL

KAUAAEGSET SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad leinas

UNO ja LINDA KOOK

ARMAST NOOREPÕLVE SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad sügavas kurbuses

VEERA ja FEDJA KANGER

KURBUSES MÄLETAME

JULIUS OHSOLIN'i

EVALD ja ELLI LOOTUS

HEAD PEREKONNA SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

EVALD ja EILI SÕERD

KAUAAEGSET HEAD SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

leinavad

MILLI ja PAUL JUTTUS

ARMAST JA KAUAAEGSET SÕPRA

JULIUS OHSOLIN'i

mälestavad kurbuses

ARMILDA POOM
SALLY REBANE

S. HOPPE CLEANING & BUILDING CARE LTD.
Puhastan keemiliselt vaipu, mööblit ja akende pesemine
Söögituba, elutuba ja koridor $59.95
SAMUEL HOPPE
Äris: tel. 686-4030 Kodus: tel. 686-4395

TEBK pühapäevakool alustab tegevust

Sügise lähenemisega taaselustub koolitegevus. Nii algab ka Toronto Eesti Baptisti koguduse pühapäevakoolis õppetöö pühapäeval, 16. septembril. Kooli õppekavas on vaimulik kasvatus, mis hõlmab kõiki vanadusastmeid — nii eelkoolieelisi kui ka täiskasvanuid. Õppetöö toimub eesti keeles, kuid on ka ingliskeelseid klasse noortele ja lastele, kui selleks vajadus on.

Tänapäeva tugeva materiaalse suunaga kiirestimuutavas ühiskonnas vajab kasvav noor tasakaalustavat vaimset jõudu, mida suudab anda ainult kristlik õpetus. Kuid ka täiskasvanud, kel puudub vaimne rahuldustunne või tõeline südamerahu, leiavad selle Piibli tõdede kaudu, neid oma elus rakendades.

Koolitöö toimub igal pühapäeva hommikul koguduse kirikus, 883 Broadview Ave. Tere tulemast!

Kõikideks kindlustusteks
H. LATER & CO. LTD
„Insurance"
1482 Bathurst St.,
Toronto M5P 3H1
Tel.: 653-7815 ja 653-7816

Ilmus:

Ainulaadne ja harukordne fotode-dokumentide kogu

VABADUSSÕJA MONUMENDID ISESEISVAS EESTIS

EÜS Põhjala 100. aastapäeva juubeliväljaandena on eesti ajaloole talletatud ja järgnevatele generatsioonidele jäädvustatud fotod ja faktid Eesti Vabadussõjas langenute mälestussammastest, mida okupatsioonivõimud kodumaal on jäägitult hävitanud. Siin on jäädvustatud soomlase Unio Hiitonen'i ainulaadne fotode kogu, koos faktide ja kirjeldusega iga mälestussamba kohta.

Tegevtoimetaja ja ingliskeelne kokkuvõte: Esmo Ridala.
Unio Hiitonen – fotode koguja jutustab.
Ajaloolise tagapõhja kirjeldus – Helmut Maandi.

Hind $13.00. Postiteel tellides lisandub saatekulu Kanadasse $1.15, USA-sse $1.48.

MÜÜGIL „MEIE ELU" TALITUSES
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

ARMAST SUGULAST JA SÕPRA

ERIKA L
sündinud Birker
mälestab le
LAI

ARMAST

HULDA
mälestavad kurbuses je
kaastunnet Ainole pere

ARMAST

HULDA L
mäles

LUGUPEETUD JA ARMAST KLU

HULDA L
mälestab leinas
EESTI PENSIONA

Tunneme südamest kaasa HJAL
tema abikaasa
SILV
surma puh

MÄLESTAME ARMAST

JOANN SA
ja avaldame kaastu
tema leinas

Siiras ja südamlik tänu kõigile, k
poja, venna ja onu

ALI-URMAS LE

surma puhul meile kaasa tundsid, t
sele teekonnale saatmisest osa võts
setalitust kaunistasid ja kuulutus
Suurim ja ülim tänu ülempreester E
teenistusel ja ärasaatmisel teenis
lohutavate sõnadega meie südava
tänu Toronto Eesti Ap.Õigeusu Ko
juht Guri Raagile ja organist Roma
sel ja ärasaatmisel muusikas ja
elamuse jätsid. Siiras ja südamlik t
Pähn'ale ja Leida Maldre'le, Toront
dusest Augustin Wällikule ja Alo
lohutavate järelhüüete eest.
VANEM

LEINATEA

Lembit Sasse suri 23. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 6. aug. 1928 Ridalas, Läänemaal.

Helmi Sammelselg suri 7. juulil Partilles. Ta oli sünd. 25 juulil 1914 Viinistul.

Hilda Liiv suri 29. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 29. sept. 1906 Tallinnas.

Õigusteadlane Roman Wiederfeldt suri 19. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 14. sept. 1899 Tallinnas.

Õigusteadlane Konstantin Kärk suri 27. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 13. juulil 1912 Tallinnas. Akad. kuulus EÜS-i vilistlaskonda.

ARMAST SUGULAST JA SÕPRA

ERIKA LIPP

sündinud Birkenthal

mälestab leinas

LAINE PÕLDMAA KARKLINS

ARMAST

HULDA LANG'i

mälestavad kurbuses ja avaldavad sügavat kaastunnet Ainole perekonnaga

HELJO ja KARL NOVEK
EVI JAAGUSTE

ARMAST

HULDA LANG'i

mälestab kurbuses

perekond JAAKU

LUGUPEETUD JA ARMAST KLUBI LIIGET

HULDA LANG'i

mälestab leinas

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS

Tunneme südamest kaasa HJALMAR PARISWÄ'le tema abikaasa

SILVIA

surma puhul

HARALD MIITEL pojaga

MÄLESTAME ARMAST

JOANN SAARNIIT'u

ja avaldame kaastunnet abikaasa Lindale tema leinas

SALLY REBANE
ARMILDA POOM

Siiras ja südamlik tänu kõigile, kes meie unustamata armsa poja, venna ja onu

ALI-URMAS LEPISMAA

surma puhul meile kaasa tundsid, tema leinatalitusest ja viimsele teekonnale saatmisest osa võtsid, rohkete lilledega matusetalitust kaunistasid ja kuulutustes oma leina väljendasid. Suurim ja ülim tänu ülempreester Emanuel Lepikule, kes leinateenistusel ja ärasaatmisel teenis ja oma südamlikkude ja lohutavate sõnadega meie sügavat valu leevendas. Suurim tänu Toronto Eesti Ap.Õigeusu Koguduse laulukoorile, koorijuht Guri Raagile ja organist Roman Toile, kes leinateenistusel ja ärasaatmisel muusikas ja laulus meile unustamatu elamuse jätsid. Siiras ja südamlik tänu Eesti Kodust õp. Elmar Pähn'ale ja Leida Maldre'le, Toronto Eesti Ap.-Õigeusu Kogudusest Augustin Wällikule ja Alo Tael'ale südamlikkude ja lohutavate järelhüüete eest.

VANEMAD ja ÕDE perekonnaga

LEINATEATEID

Lembit Sasse suri 23. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 6. aug. 1928 Ridalas, Läänemaal.

Helmi Sammelselg suri 7. juulil Partilles. Ta oli sünd. 25 juulil 1914 Viinistul.

Hilda Liiv suri 29. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 29. sept. 1906 Tallinnas.

Õigusteadlane Roman Wiederfeldt suri 19. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 14. sept. 1899 Tallinnas.

Õigusteadlane Konstantin Kärk suri 27. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 13. juulil 1912 Tallinnas. Akad. kuulus EÜS-i vilistlaskonda.

Heimar Varik suri Upsalas 30. juulil. Ta oli sündinud 21. veebr. 1913 Saaremaal. Kadunud oli aktiivselt tegev mitmes Upsala eestlaste organisatsioonis, eriti kohalikus Eesti Pensionäride Ühingus. Ta külastas ka Esto '84 Torontos.

Lydia Karu suri 20. juuni Malmös. Ta oli sünd. 8. aug. 1908 Valgas.

Lovise Luther suri 22. juunil Alingsåsis. Ta oli sünd. 12. juulil 1892 Martnas.

Heldur Kaisla suri 24. juunil Eskilstunas. Ta oli sünd. 8. nov. 1913 Haras.

Teol. mag. Osvald Tärk suri 25. mail Tallinnas. Ta oli sünd 1. okt. 1904.

Hilda Varik suri 8. juulil Södertäljes. Ta oli sünd. 6. jaan. 1901 Mustjalas.

Elmar Klaman suri 6. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 23. nov. 1917 Kukrusel.

Herman Kann suri 13. juulil Danderydis. Ta oli sünd. 9. juunil 1919 Saaremaal. Akad. kuulus Korp! Vironiasse.

Herbert Värbu suri 15. juulil Täbys. Ta oli sünd. 17. nov. 1908 Tallinnas.

Jenny Kain suri 17. juulil Stokholmis. Ta oli sünd. 12. juunil 1904.

SUIKUS IGAVESELE UNELE MEIE KAUAAEGNE ARMAS PEREKONNA SÕBER

ALMA PENT

mälestavad sügavas leinas

MARMEI perekond Kanadas:
LAINE ja UNO
BARBARA ja VILLO
MARYLIN ja MATI
väikesed sõbrad JANA, RICKY ja WAYNE

Nii nagu päikene tõuseb ja vaob,
inimene elab ja kaob.

LAHKUS MEIE ARMAS KOLLEEG

HEINO VELLNER

mälestavad leinas

RIINA REINIK
TIINA ja UDO LEPIK
OUDI ja HARRI LILLIOJA
HELMI ja AUGUST TOMBAND
ESTER ja TARVO KASS
ANNE TÜLL
JAAN LENTS

KAUAAEGSET SÕPRA

HEINO VELLNER'it

mälestavad kurbuses

NELLI VOORO lastega
HERMAN ILVES
JAAN ROHTLA
JUHAN OINUS

Muld mälestust
ei mata.

OOTAMATULT LAHKUNUD HEAD SÕPRA

HEINO VELLNER'it

mälestavad leinas

LULLY ja LEO KOSMAN

MÄLESTAME KURBUSES LAHKUNUD SÕPRA JA KOLLEEGI

HEINO VELLNER'it

ja avaldame sügavat kaastunnet abikaasa Elsale

EESTI RAHVUSTEATER

LAHKUS MEIE ARMAS KOLLEEG JA SÕBER

HEINO VELLNER'it

mälestab sügavas leinas

EESTI RAHVUSTEATER KANADAS

HEAD VÕRUMAALAST JA KOONDISE JUHATUSE LIIGET

HEINO VELLNER'it

mälestab leinas ja avaldab kaastunnet abikaasa Elsa'le

VÕRULASTE KOONDIS TORONTOS

ENDIST ESIMEEST, LAULUVEND

HEINO VELLNER'it

mälestab leinas

TORONTO EESTI MEESKOOR

R. S. KANE Ltd.
MATUSEMAJA
4812 Yonge Str.
(Sheppardi läheda!)
Willowdale
221-1159

JURISTID

ELEKTRIK
Igasugused elektritööd, parandused, uuendused, kodudes või ettevõtetes.
HALLING
Tel. 762-9190
Lic. E1044

Andres Olvet, LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
Bigelow & Hendy
709 Don Mills, Rd.
Tel. 429-3110

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA
Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:
M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor
733 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Helistada tel. 489-8811 ● 489-8002

MeieElu
JÄRJEKINDLAD ON MÜÜGIL:
TORONTO
Poko's Meat Products äris ... 767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris ..... 484 Queen St. W.
„Meie Elu" talituses ..... 958 Broadview Ave.
Broadview Delicatessen .... 141 Danforth Ave.
The Finnish Place ..... 5463 Yonge St. Willowdale
THUNDER BAY
Finnish Book Store ..... 168 Algoma St.

Külastage „MEIE ELU" kus leiate mitmesuguseid sobivaid kinkeesemeid
958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)
EHTEASJU
SKANDINAAVIA
KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $40.00, 6 k. $22.00, 3 k. $15.50. USA-sse — 1 a. $44.00, 6 k. $25.00 3 k. $17.00. Ülemeremaadesse — 1 a. $48.00, 6 k. $26.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

„MEIE ELU" TALITUS
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga„ panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

Joann Saarniitu mälestades

Liiga järsku ja ootamatult lahkus Joann Saarniit meie hulgast. Temal jätkus veel energiat ja elujulgust kunstiliseks loominguks ja ühiskondlikuks kaasalöömiseks. Ta oli üldtuntud pilt Toronto Eesti Majas ja eesti ühiskonnas. Ta oli ainult 75 aastat vana ja tema vaimne mõttekäik oli selge ning eluterve. Keegi ei saa temast teisiti mõtelda, kui tublist eesti rahva pojast ja patrioodist. Kuid tema tund oli löönud, kui tema abikaasa Linda sai 19. augusti õhtul haiglast teate, et Saarniit on jäädavalt astunud üle oma elupiiri.

Saarniidu elu ja töö mõistmiseks on tarvis teda veidi tunda minevikust. Riigi Kõrgema Kunstikooli lõpetanud 1939. aastal, õõtas ta pealinnas rakenduskunstnikuna. Kuid siis tuli sünge nõukogude okupatsioon, Saarniit mobiliseeriti sõjaväkke. Ta trampis sarmaatia lagendikke koos teistega, nägi sõjakoledusi ning nõukogude barbaarsust meie inimeste sundimisel söömata-joomata marsil läbi külmade lagendike, läbi traataedade, ühest laagrist teise ja sai lummutava mälestuse hinge ja andis endale tõotuse vaba maailmale jutustada eesti rahva valurikkast saatusest vaenlase surve all.

Mille muuga saame seletada Saarniidu „Siberi teekonna" jooniste kogu — terve mapitäis neid — kui ta jõudis kord „Walnuti" pardalt meie sekka Torontosse. Need olid õuduste pildid, mis lõikasid luusse ja lihasse ja neid oli raske vaadata. Võib-olla just see mapitäis jooniseid oli Saarniidu kui kunstniku poliitiline panus eesti rahvale: Saarniit esitas nõukogude realismi, mis vaatas vastu kõigile, kes pimedad ei olnud.

Joann Saarniit oli üldiselt elurõõmus. Kuid tema edaspidine looming jäi pikkadeks aastateks süngeks temaatikalt ja koloriidilt: ta ikka veel tühjendas oma hingelt Nõukogude Liidus nähtud masendust. Aeg ajalt muutusid värvitoonid rõõmsamaks, kuid roosamannalist maalijat temast kunagi ei saanud. Tema pintsel oli lai, ta ei tunginud anatoomilistesse detailidesse ei lpmariigis ega looduses. Kuid ta maalis meeleolu ja maalis isegi Kremli vildakile ja ta arvas, et nii peab see ka olema, sest Kreml oma poliitikaga seisab ju savijalgadel.

Ta oli Eesti Kunstnike Koondise liige ja esines ka koondise aastanäitustel. Kuid ta tegi ka oma iseseisvaid näitusi, igakord umbes kolmkümmend tööd. Ta müüs oma töid palju. Eesti rahvale meeldis ta. Kuid ta müüs neid ka mujal, nagu Eatoni galleriis.

Nüüd on Saarniidu ateljee ilma tegijata. Teda leinavad abikaasa Linda, poeg ja lapselapsed, vend Lõuna-Karolinas ja paljud tema kaasmaalased, kes täitsid ärasaatmisel Peetri kiriku ruumid. Saarniit jättis järgi tühimiku, mida ei saa asendada. Kuid ta elab mälestustes ja oma paljudes töödes edasi, kui üks ustav eesti rahva liige. Puhka rahus Joann.

V.

Agronoom Valter Rootsi mälestuseks

V. Roots suri 4. augustil Tartus ja maeti 9. augustil Laiuse surnuaeda. Sündinud oli ta 2. mail 1903. aastal Jägala koolimajas, kus isa oli koolijuhataja, Jõelehtme vallas, Harjumaal. Pärast algkooli lõpetamist õppis Gustav Adolfi gümnaasiumis 1916. kuni 1921. aastani. Tundes huvi põllumajanduse vastu, astus ta 1921. a. Tartu Ülikooli Põllumajandusteaduskonda. Nõuetava põllumajanduspraktika tegi Taanis 1923. aastal. 1924 kuni 1928 a. ta oli tööl Taimekasvatuse katsejaamas Raadil professor N. Rootsi juures, alul abijõuna, hiljem assistendina. 1928. a. asutatud Eesti Kartulikasvatajate Ühing kutsus V.R. Tallinna konsulendina tööle. Hiljem valiti ta ühingu juhatusesse, kus täitis ka sekretäri ülesandeid kuni 1940. aastani. Ühing aitas tõhusalt kaasa meie puhtasorditiste ja haigustevabade seemnekartulite kasvatamisele, kontrollile ja väljaveole. Oma eriala täiendamisel viibis ta paaril korral Lääne-Euroopa riikides.

Okupatsiooni ajal oli lühemat aega Põllutööministeeriumis, kus järjest ümberpaigutati ühelt kohalt teisele. 1945. aasta jaanuaris arreteeriti ja saadeti Siberisse. Ülekuulamistel ei selgunud kunagi, milles teda süüdistati. Peale viit aastat Siberis olemist saabus Eestisse tagasi 1949. aastal. Mõne aja ringivaatamise järel sai viimaks töökoha Torma sovhoosi Maardla osakonna juhatajaks. Seal töötas ta kuni pensionile minekuni 1963. aastal.

Lähemad leinajad on abikaasa Linda (sündinud Berg) ja vend Erich perekonnaga Stokholmis.

Rännanud hulk aastaid koos Valteriga põldudel Eestis, on mulle jäänud paremad mälestused kui ühest tublist töömehest omal alal. Samuti leinab suur põllumeeste pere, kellega tal on olnud kokkupuutumised.

ARTUR TARMET

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK PEETRI KOGUDUS
817 Mt. Pleasant Rd., Toronto, Ontario M4P 2L1
Praost Andres Taul. Tel.483-4103
Kantselei tel. 483-5847
Õpetaja Edgar Heinsoo
Tel. kodus 283-9387
Tel. kirikus 483-6848
Organist dr. Roman Toi

JUMALATEENISTUS pühapäeval, 9. septembril kell 11 hommikul. Õp. E. Heinsoo jutlustab teemal „Kas saatan on tegutsemas maailmas? Mida ta võib meile teha ja mida mitte".

SURNUAIAPÜHA 16. septembril: kell 2 päeval York kalmistul, õp. A. Taul, kell 4 p.l. Mt. Pleasant kalmistul, õp. E. Heinsoo.

KODUMAALT LAHKUMISE 40. AASTAPÄEVA tähistamise jumalateenistus 23. septembril kell 11 hommikul. Külalisena laulab „Estonia" koor dr. R. Toi juhatusel.

PÜHAPÄEVAKOOL (lapsed 4—11 aastani) ja LEERIEELSED (lapsed 12—16 a.) alustab tegevust jumalateenistusega samaaegselt. Pühapäevakooli juhataja — Maimu Käärmann; Leerieelsed — Inge Tork.

PIIBLITUND kell 10 hommikul.

INGLISKEELSED JUMALATEENISTUSED algavad pühapäeval, 9. septembril kell 9.30 hommikul. Armulaud. Pühapäevakooli algus.

LEERIÕPETUS algab 21. oktoobril — registreerida kantseleis või õpetajatele. Õpetus toimub kahes grupis, ingliskeelne grupp eraldi.

ÕPETAJATE KÕNETUNNID neljapäeva õhtuti kl. 6—8; kolmapäeva hommikuti kl. 9.30 kuni 12 päeval.

KOGUDUSE KANTSELEI on avatud teisipäeviti kl. 10.00—18.00 ja neljapäeviti kl. 12.00—15.00.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS
383 Jarvis St. Toronto, Ont. M5B 2C7
Õp. Udo Petersoo
3714 Beechollow Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3T2
Tel. 624-6128 või 625-5930
kirikus 923-5172
Organist pr. Asta Mitt
Koorijuht pr. Asta Ballstadt

Pühapäeval, 9. sept. SURNUAIAPÜHA-JUMALATEENISTUS: Mt. Pleasant kalmistul kell 3.00 p.l. ja York kalmistul kell 5.00 p.l. Kivi altari juures.

Pühapäeval. 16. sept. kell 11.00 hom. kodumaalt lahkumist tähistav JUMALATEENISTUS.

Pühapäeval, 23. sept. kell 4.00 p.l pühapäevane JUMALATEENISTUS.

Koguduse SEGAKOORI harjutused igal esmaspäeval kell 7.00 õ. kiriku saalis

ÕPETAJA SUVISED KÕNETUNNID neljapäeviti 6—8 õ. kiriku kantseleis.

Kiireloomulistel juhtudel helistada hr. B. Lindrele, tel. 421-5541.

TORONTO EMMANUELI EVANGEELNE KOGUDUS
21 Swanwick Ave. Tel. 698-5645
Pastor Allan Laur
72 Appleby Cres., Markham, Ontario L3R 2L4
Tel. 477-6248

Harry ja Jackie Leesment Austraaliast külastavad kogudust 8.–16. septembrini. Jumalateenistused ja koosolekud on järgnevalt:

Laupäeval, 8. septembril kell 10 e.l.—12 ja 1 p.l.—4 ja 7.30 õhtul Seminar ainel „PEREKONNA RELATSIOONID". Õpetavad Harry ja Jackie Leesment. (Ingliskeeles). Ühislõuna kell 12 l.

Pühapäeval, 9. septembril kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Harry Leesment. Laulab koor Ülo Lindströmi juhatusel.

Esmaspäevast, 10. kuni neljapäevani, 13. septembrini kell 7.30 õhtul EVANGEELIUMI KUULUTUS. Harry Leesment käsitab Piibli ettekuulutusi meie aja ja lähema tuleviku kohta. Lauluettekandeid.

Reedel, 14. septembril kell 7.30 õhtul algab seminar ainel „KOGUDUSE KASV". Aine hõlmab nii isiklikku kui koguduse üldist kasvu ja vaimulikku arenemist.

Laupäeval, 15. septembril kell 10 e.l.—12 ja 1 p.l.—4 „KOGUDUSE KASV". Õpetab Harry Leesment. Ühislõuna kell 12 l. Kell 7.30 õhtul EVANGEELIUMI KUULUTUS. Kõneleb Harry Leesment.

Pühapäeval, 16. septembril kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Harry Leesment. Laulab naistrio. Kell 6.30 õhtul ingliskeelne JUMALATEENISTUS. Jackie ja Harry Leesment.

Kiri Brian Mulroney'le

Kanada alustagu raadiosaateid Moskva poolt anastatud rahvaste keeltes

Eesti Rahvusnõukogu Informatsioonikeskus Kanadas peasekretär Juhan Käis saatis 23. augustil kirja Brian Mulroney'le, milles ta juhib tähelepanu, et ei liberaalid ega NDP ei ole avaldanud oma arvamist, kuidas sundida Moskvat austama Helsingi kokkuleppega tagatud inimõigusi või tõhustada okupeeritud ja liidetud Ida-Euroopa rahvaste liikumisvõimalusi.

Seepärast oleks kasulik nõuda hr. Turner'ilt enne 4-septembrit teha teatavaks andmed Kanada krediidile rajatud väliskaubandusest N. Liiduga ja palju Moskva on Kanadale võlgu ja miks liberaalid on lubanud NSVL-ule nii soodsad krediiditingimused nisu ja tehnoloogia müümisel? Miks Kanada maksumaksjad kannavad Sovjeti surve, terrorismi ja Vaba Maailma-vastase sõja rakenduse kulud?

RAADIOSAATED

Edasi soovitatakse kirjas alustada järjekindlaid lühilaineraadio saadete seerijaid N.Liidu poolt annekteeritud maade keeltes „Ameerika Hääle" ja „Vabadusraadio" eeskujul, et neutraliseerida Sovjeti propagandat Kanadas. Midagi oleks õppida pr. Thatcheri konservatiivide valitsuselt Inglismaal.

Kirjale on lisatud informatsioonimaterjalina N.Liidu poolt annekteeritud ja mõjualuste riikide nimistu, millede maa-ala 1417.152 ruutmiili ja elanike arv kokku 170.907.000 (1971. a.). Läänedemokraadid ajavahemikus Teisest maailmasõjast kuni aastani 1971 andsid iseseisvuse 1.153.452.000 elanikule 13.223.124 ruutmiilisel maa-alal. Samuti on lisatud väljavõtteid ERN Kanada Informatsioonikeskuse memorandumist 1977.a. Inimõiguste Komiteele, tsitaate riigimeeste sõnavõttudest jne.

INGA KORJUS, A.R.C.T. — KLAVER
A.R.C.T. — OREL
MUUSIKATUNNID
41 Cedarcrest Blvd. Toronto, (East York) Ont. M4B 2P1
Tel.: 752-0933
425-0742

KUHU MINNA?

Laup., 8. sept. Hardy Krug-Bunn'i fotokunsti näituse avamine. Lemos Galeria, 461 King St. E.

Laup., 8. ja 9. sept. etniline võrkpalliturniir Jõekäärul algusega kl. 11 h.

KUULUTUSED

palume talitusele anda KUNI KL. 8 ESMASPÄEVA ÕHTUL, et kindlustada nende ilmumine järgmises lehes.

TORONTO EELK JAKOBI KOGUDUS
Kirik: Redeemer Lut. Kirik, Bloor & Indian Rd.
Õp. T. Nõmmik
501 Davisville Ave., Toronto M4S 1J2
Tel.: 483-2478 ja 1-527-0410

Pühapäeval, 16. septembril kell 17.00 JUMALATEENISTUS. Leer ja pühapäevakool alustavad tegevust.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: igal neljapäeval kell 18.00—19.30 omas kodus 501 Davisville Ave., Toronto, ning iga esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS
20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühapäeval, 9. septembril kell 11 hm. JUMALATEENISTUS. Teenivad H. Leesment ja A. Ehasoo.

Pühapäeval, 16. septembril kell 11 hm. JUMALATEENISTUS. Teenivad A. Turve ja A. Ehasoo. Lauluettekanded.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS
883 Broadview Ave.
Jutl. Kaljo Raid
36 Bards Walkway, Willowdale, Ontario M2J 4T9
499-6488

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL kell 3—3.30 p.l.

Pühapäeval, 9. sept. kojutulekupüha JUMALATEENISTUS kell 11.00 hom. ja 6.00 õ. Kõneleb K. Raid. Segakoor. Issanda surma mälestamine.

Põgenenud . . .

(Algus esiküljel)

Lõpuks ei pöördunud ta enam oma tuppa tagasi, vaid jooksis võõrastemajast välja ainult aluspükstes. Sadakond meetri eemal oli tal varem peidetud linna külastusel ostetud riided, mis ta nüüd selga pani. Tal jätkus raha ka takso võtmiseks Fredrikshavni sadamasse (pikk ots maksis 175 taani krooni), kus teda ees ootas Norrast sinna tulnud ristiisa vastavalt kokkuleppele. Kuna ristiisa noormeest polnud täiskasvanuna näinud, siis oli tunnuseks punane plastkott viimase käes.

NORRA KLUBIS

Kõik klappis ja üheskoos mindi Larviki viivale parvele, Jaanus Kuum saabus Norrasse ja asus elama ristiisa juurde Oslos. Ta on vastu võetud Lörenskogi jalgrattaklubisse ja õpib hoolega norra keelt.

„Aftenposten" jutustab, et noormees on mures ja kartlik, et tema omastele võidakse Eestis raskusi tehamispärast ta hoolega väldib ütlemast midagi halba N. Liidu kohta, ta ei avalda ka avalikkusele oma põgenemise põhjusi. Ta ei lähe kaugemale, kui et ta sooviks on olla sportlasena, et teda peetakse eestlaseks ja mitte venelaseks.

ÕPPIS INGLISKEELT

Tal on kodumaal kaks venda ja õde, kelle eest ta hoolega varjas oma kavatsust ära hüpata. Oli ta ju ka ainus, kellel see võimalus võis tekkida, kuna ta jalgratturina võistles välismaadel — sinnani aga ainult Tshehhoslovakkias ja Soomes. Need maad aga ei olnud eriti soodsad põgenemiseks . . . Juhus avanes alles kuue-päevavõidusõidule minekuga Taani.

Ettevalmistuste hulka oli kuulunud ka inglise keele õppimine vargsi — kaasvõistlejad ei aimanud, et ta selles keeles end väljendada võib. Nendele oskas ta vaid eesti ja vene keelt. Ta õppis teoreetiliselt ise ja kuulas ingliskeelseid välissaateid.

„Tal ei ole ainult jalad, vaid ka pea," ütleb „Aftenposteni" reporter Arne Hole selle kommentaariks ja jutustab siis ka Jaanus Kuumi sportlikust edust Norras. Äsjasel Lörenskogis toimunud 50 km temposõidus tuli ta ajaga 1.06,45 esimeseks, edastades järgmist võistlejat üle kolme minutiga. Aeg, mis oleks hea olnud ka nõukogude meeskonnas.

Norralased on talle andnud uue prantsuse võistlusratta ja Jaanus pole elus paremaga sõitnud, kuigi talle nõukogude poolel oli muretsetud pärast liidukoondisse võitmist moodne itaalia jalgratas.

Nüüd loodab ta 1988 aasta olümpiamängudele pääseda juba Norra meeskonnas, kui ta ei vali vahepeal elukutselise ratturi ametit. Kõige tähtsam on talle, ütleb norra ajaleht, sõita vabas õhus . . .

(EPL/K)

Nihitsa veste

Muistsed jahilood

Padise vallas Rummu külas ja nimelt Tillioru poe aias oli 1938. a. suvel vallas elavate siberi küttide kokkutulek. Palju neid Esimese ilma-sõja veterane, kes teeninud sõjas siberi küttide roodus, ei olnud. Oli koos ainult kolm kuju: Tirinõmme Juhanes, Mardi vanamees ja Songa krahv. Nii neid vanu veterane sealkandis nimetati. Istusid nad sirelipõõsaste varjus vanast veskikivist ümmarguse laua ümber ja meenutasid teenimist vene kroonus, sõja- ja jahimälestusi. Kõik olid kunagi elanud vabade meestena Siberis ning hiljem kas optantide või sõduritena Eestisse tagasi pöördunud.

Tillioru peremees kandis taatidele õlut lauale, seat vanad siberi kütid oskasid kesvaveest päris hästi lugu pidada.

Kroonu- ja sõjamälestused räägitud, läks jutt jahipidamise peale. Tirinõmme Juhanes alustas:

„Jahimehed või asjad siin Eestis. Sabistavad terve päeva pajupõõsas, kulutavad paari jalavarjusid läbi ja tulevad koju kott tühja tuult täis. Aga kus meis seal Siberis oli hoopis teine asi. Kui ei viitsinud metsa minna, panid mõned kärtsud sula tina metsa ja pärast saatsid karjapoisid metsa saaki kokku korjama."

„See pole veel midagi", kohmas Mardi vanamees. „Ma istusin" ühel talvel oma osmiku ees ja tegin pajaalust peeneks. Korraga näen: kambri akna all kask tetri täis. Tõin püssi, panin kahest rauast korraga ja kohe oli tükki kakskümmend kase all hunnikus. Mõni üksik jänes oli ka hulgas."

„Kus see jänes puu otsa sai?" päris keegi pealtkuulaja.

„Juba ta kase all oli. Haavlipüss võtab mõnikord üsna laiali."

„Teie jutud on päris head asjad, aga kuulake nüüd, mis mina teile räägin. Sulatõsi!" kinnitas Songa krahv. Lähen metsa päris jahile kohe seekord. Vaatan: põdra pesa puu otsas . . ."

„Ära viska villast, vanamees", hõigati vahele. „Seda juttu räägi kodus oma hallile kassile, tema ehk mõnikord usub."

„Lubage, ma räägin oma loo lõpuni. Tõsi jutt, nii tõesti kui ma siin seisan: vana põder oli päris isiklikult oma pesas. Vist huntide pärast. Ega loom ka päris loll pole. Panin siis perdankast partsu ära, põder tuli puu otsast alla nagu vana kasukas. Hakkan teda lähemalt vaatama ja näen: kaks rebast külje alla jäänud ja õnnetut surma saanud. Takseerisin rebast nahku, et kas tasub pind maha võtta või ei. Kummagil rebasel oli part hambus. Siis lõin imestusest kaht kätt kokku: oh seda suurt jahiõnne! Midagi jäi peopesade vahele. Vaatan: põldpüü. Siis kukkusin tõepoolest imestusest istukile. Midagi pehmet jäi istumise alla. See oli suur, valge litujänes. Rohkem seekord ei saanud."

„Jutt on sul hea nagu tramvai vile", tõgas Tirinõmme Juhanes. Tõmbas sääriku jalast, kääris püksisääre üles ja näitas oma koiba. Säärel oli allpool põlve väike arm nagu kuulihaav.

„Kust sa selle said? Sõjas või?" küsisid teised.

„Jahiõnnetus," ütles Juhanes. „Olin jahi peal, kui metssiga tõusis ees lendu . . . ei pani jooksu. Panin talle kuulipüssiga veidi tina tagant sisse. Metsseal on kuramuse kiired liigutused. Niipea kui istmik kipitas, keeras viuhti ringi ja kuul tuli mulle saapasäärde. Kolm nädalat olin sellega pesas."

„See on vist jahimehe jutt," vangutasid teised pead.

„Asi ei ole võimatu. Kui kuul sea sees on ja siga ennast imesiva ümber keerab, on arusaadav, et võid ise pihta saada."

Kanged siberi kütid tellised uued õlled. Tillioru peremees tõi õllepudeleid lauale ja ütles veidi haigutades, sest talle olid need lood tuttavad:

„Rohkem õlut täna ei saa. Järsku õpetate minu lehmad ka puu otsa pesa tegema. Ega mul midagi selle vastu ei ole, aga naistel on tülikas lüpsmas käia."

Songa krahv tsiteeris piiblisõnu:

„Mulle ütleb igavene jumal: ära heida pärleid sigade ette." Sellega oli siberi küttide kokkutulek lõppenud.

EELTEADE

Toronto Eesti Seltsi Täiendus Algkool alustab õppetööd teisipäeval, 18. sept. kell 7.00 õ. Eesti Majas.

Keskkoolis ja gümnaasiumis algab õppetöö reedel, 28. sept. kell 7.00 õ.

KOOLIKOMITEE

Laialdaste huvidega eesti naine otsib
TUTVUST/KIRJAVAHETUST
haritud mehega aastates 55–65.
Kirjad slt. märgusõna all „Sõprus".

Tiiu Soometi film Festival of Festivals programmis

Tiiu Soometi film „Estonians: For The Record", mida esmakordselt esitati Esto '84 sündmuste ajal, on võetud septembris toimuva Festival of Festivals kavasse „Two Way Streets" seerias ühena üheksast. Festivali seda osa käendab Ontario kodakondsuse- ja kultuuriministeerium ning see toimub 6.—15. septembrini.

Seeria „Two Way Street" avatakse reedel, 7. septembril saksalase Werner Herzogi uue filmiga „Where the Green Ants Dream" (Kus rohelised sipelgad unistavad).